

Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



# BAD HALLER KURIER

Jahrgang 173 / Heft 3

28. März 2014



Foto: Holnsteiner

*Neuer  
Tourismusdirektor*

Seite 4

*Das WC ist  
kein Mistkübel*

Seite 17

*Qualitätszertifikat  
für „Gesunde  
Gemeinde“*

Seite 22



Pullover  
€ 59,95



Pullover  
€ 59,95  
Jeans  
€ 89,95



Hoody  
€ 69,95  
Shirt  
€ 29,95  
Short  
€ 59,95



Bluse  
€ 44,95  
Jeans  
€ 89,95

# Kutsam

Wo Mode zum Erlebnis wird!



**GRATIS**  
Kunden-Parkplatz





## Einladung zur Aktion „Hui statt Pfui“

**Samstag, 12. April, Treffpunkt um 9:00 Uhr am Wirtschaftshof.**

Jedes Jahr landen Unmengen von Müll, wie Verpackungen, Getränkedosen, Zigarettensammel etc. im Straßengraben, im Wald, in der Wiese und auf öffentlichen Plätzen. Dass so etwas die Umwelt und das Landschaftsbild verschmutzt und zerstört, braucht nicht groß erwähnt zu werden. Auf Initiative des Umweltausschusses nimmt die Stadtgemeinde am Samstag, 12. April an

der Flurreinigungsaktion „Hui statt Pfui“ teil. Treffpunkt ist um 9:00 Uhr am Wirtschaftshof, Linzer Straße 22. Die Bevölkerung, Schulen und Vereine sind herzlich eingeladen, bei dieser Säuberungsaktion mitzuhelfen und achtlos weggeworfene Abfälle einzusammeln. Die Arbeitsmaterialien (Handschuhe und Müllsäcke) werden zur Verfügung gestellt. Um festes Schuhwerk und Tragen einer Warnweste wird ersucht. Im Anschluss an die Sammelaktion werden alle fleißigen Helfer zu einem warmen

Imbiss am Wirtschaftshof eingeladen. Um rege Teilnahme und Anmeldung bis 4. April im Stadttamt, Sekretariat, Tel. 7755-34 oder 7755-24 wird ersucht. Bei starkem Regenwetter ist die Aktion abgesagt!



## Keine Plastiksäcke in der Biotonne!

**In den Biotonnen darf kein Müll in Plastiksäcken entsorgt werden.**

Diese Tonnen dürfen nur mit Zeitungspapier oder kompostierbaren Einlegesäcken, welche im Bürgerservice der Stadtgemeinde Bad Hall erhältlich sind (€ 5,50/Rolle = 10 Stk.), ausgelegt werden.

Ebenso besteht die Möglichkeit, Vorsammelbehälter für den Biomüll zu verwenden, welche ebenfalls im Bürgerservice der Stadtgemeinde Bad Hall zum Preis von € 6,50 erhältlich sind. Für diese Vorsammelbehälter können passende Einlegesäcke zum Preis von € 2,90/Rolle = 25 Stk. verwendet werden.

Bitte um Beachtung, da ansonsten die Biotonnen **nicht entleert** werden.

## Wir gratulieren

Goldene Hochzeit feierten Rudolf und Elfriede Oberreiter. Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und die beiden



Diamantene Hochzeit feierten Jakob und Charlotte Merda. Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und die beiden



Vizebürgermeister Maria Riegl und Walter Rauch gratulierten im Namen der Stadt und des Landes OÖ.

Vizebürgermeister Maria Riegl und Walter Rauch gratulierten im Namen der Stadt und des Landes OÖ.

Fotos: Schreglmann



**Liebe Bad Hallerinnen und Bad Haller!**

**Fleißiger Frühling**

Während in Kärnten noch die Altlasten des Winters sowie früherer Geld-Schaufelaktionen aufgearbeitet werden müssen, sprießen bei uns im Norden schon die Blumen und die Vögel sind eifrig beim Nester-Bauen.

Auch in unserem Nest wird emsig gebaut: Die Kurhausstraßensanierung ist bereits in vollem Gang, bald beginnt die Wasserleitungserneuerung in der Grünburger Straße, in der Linzer Straße und am Hauptplatz stehen Kräne, um neue Gebäude zu schaffen.

Alle diese Aktivitäten gehen nicht ohne Beeinträchtigungen über die Bühne. Ich ersuche alle Betroffenen daher, mit der Aussicht auf ein „neues Nest“ die strapazierten Nerven zu beruhigen. Zwei weitere Aktionen unserer Gemeinde beschäftigen sich mit Frühjahrsputz: „Eine Gemeinde fastet“ (4. – 11. April) lädt zum gemeinsamen Ordnung-Schaffen im eigenen Körper ein, „Hui statt Pfui“ am 12. April möchte Straßen- und Wegränder wieder von mancherlei Unrat befreien.

Ich ersuche alle, sich an diesem Frühling fleißig zu beteiligen.

**Mag. Bernhard Ruf**  
Bürgermeister



## Neuer Tourismusdirektor der Region Bad Hall-Kremsmünster

*Der Vorstand der Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster hat die Weichen für die Nachfolge von Tourismusdirektor Gerhard Lederer gestellt.*

Nach einer öffentlichen Ausschreibung sind 27 Bewerbungen eingelangt, welche von der Personalberatungsfirma con.os gesichtet wurden. Die besten vier Kandidaten stellten sich einem Hearing. Schlussendlich hat sich der Vorstand für Mag. Martin Selinger entschieden. Der 47 jährige Schwanenstädter hat nach dem Studium der Handelswissenschaften in Wien 1996 seine touristische Laufbahn begonnen. Nach Stationen bei Quelle Reisen, Ruefa und Ver-

kehrsbüro ist Mag. Selinger seit dem Jahr 2000 beim Oberösterreich Tourismus beschäftigt. Seine beruflichen Schwerpunkte waren das Projektmanagement für die OÖ Landesausstellungen und Landesgartenschauen, das Themenmanagement Städte, Kultur und Ausflug. Mag. Selinger hat die Region Bad Hall-Kremsmünster während der Landesgartenschau 2005 sehr gut kennengelernt und hatte im Zuge seiner Tätigkeit immer wieder Berührungspunkte mit der Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster. Mag. Selinger wird seine neue Aufgabe am 1. Juni 2014 beginnen. Er freut sich schon sehr auf die neuen Herausforderungen.



V.l.n.r.: Tourismusdirektor Gerhard Lederer, Martin Selinger, Obmann Manfred Rabko  
Foto: Rauh

### Der Kneipp Aktiv Club lädt ein

- Donnerstag, 10. April, 19:00 Uhr,** Heurigenstüberl Gabi Kastler – Singabend von und mit Eberhard Pulz.
  - Dienstag, 15. April, 13:00 Uhr,** Großparkplatz – Steyr, Führung durchs Schloss Lamberg. Anmeldung bis spätestens 10. April.
  - Dienstag, 6. Mai, 14:00 Uhr,** Parkplatz Kremsegg – Tempetal mit Rupert Ostermann. Anmeldung bis spätestens 1. Mai.
  - Samstag, 10. Mai,** Frühjahrsausflug Chiemsee – Schloss Herrenchiemsee und Fraueninsel. Anmeldung bis spätestens 2. Mai.
  - Dienstag, 20. Mai, 13:00 Uhr,** Großparkplatz – Kneippen im Stodertal mit Picknick. Anmeldung bis spätestens 14. Mai.
- Anmeldungen unter Tel. 07258/2340 oder 3672

**Prammer**  
*Anziehend. Anders. Mode*  
Kremsmünster, Marktplatz 29, 07583-512 06

**-20%** auf alle ÜBERGANGSJACKEN, BLAZER und GILETS\*

\*Aktion gültig bis 5. April 2014 auf Herren- und Damenmode Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar

Neu eingetroffen  
**GERRY WEBER**  
**no secret**  
bis Gr. 54

**-30%** auf die gesamte Kollektion von **CECIL**  
(ausgenommen Toronto-Jeans\*)

Montag - Freitag 8:30 - 12:00 | 14:00 - 18:00 Uhr, Samstag 8:30 - 12:30 Uhr

### Kundmachung

Für die Badesaison 2014 wird für das Freibad Bad Hall-Pfarrkirchen eine Person für die Beckenaufsicht aufgenommen.

Die Tätigkeit der Beckenaufsicht ist zur Verstärkung des Bademeisters an Tagen, wenn mehr als 500 Personen das Freibad besuchen, erforderlich. Die Entlohnung beträgt € 12,50 brutto pro Stunde sowie Zuschläge

für Stunden an Sonntagen und Feiertagen.

Bei Interesse an dieser Tätigkeit werden Sie ersucht, sich beim Stadtamt Bad Hall zu bewerben.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Amtsleiter Franz Postlmayr, Stadtamt Bad Hall

**Tel.: 0664/50 518 39.**



## Im „Eisenbahnerheim“ entstehen jetzt Wohnungen

Auf eine wechselvolle Geschichte kann das einstige „Cafe und Hotel Lauf“ in der Franz-Josef-Straße zurückblicken.

1871 wurde es erbaut und war einst ein Hotel für die feinsten Gäste Europas. Legendär wurde das „Cafe Lauf“ als Treffpunkt der Kurgäste und der Bevölkerung. Sogar vor dem Hotel

auf dem Gehsteig standen Tische und gegenüber im Bereich der Trinkhalle gab es in den Dreißiger Jahren ein geräumiges Gartencafe. Im Jahre 1945 richtete die amerikanische Besatzungstruppe hier den ersten „Nightclub“ ein. Ab 1960 war es das Kurheim für die Eisenbahner. Nach der Schließung des Kurheimes wird das Haus jetzt von der

Kurt Mitterhuber GmbH umgebaut. In der mit Sicherheit schönsten und ruhigsten Lage Bad Halls entstehen attraktive Wohnungen mit Balkon und ausreichend Privatparkplätzen. Die Fer-

tigstellung ist für Sommer 2015 geplant. Nähere Auskünfte über das Projekt und zu den geplanten Wohnungen gibt gerne Kurt Mitterhuber unter der Nummer 0676/333 22 40.



Cafe Lauf 1931 mit der Terrasse hinter der Trinkhalle.



Gesamtansicht des Hotels Lauf im Jahr 1935.

Fotos privat

# ALLES AUTO



**von 10-18 Uhr**  
**Stadtplatz**  
**Bad Hall**

12.-13. APRIL 2014



EINTRITT FREI!



## Bad Haller Kulinarium

### Zutaten (4 Personen):

30 dag Lammfleisch (Nuss, Kaiserteil, Rückenfilet)

Öl zum Anbraten

30 dag Gemüse (Mais, grüne, rote und gelbe Paprika, Kohl, Brokkoli, Zwiebel)

ca. 1/16 l Sojasauce

1 kleine Chilischote, oder Pulver

3 dag Ingwerwurzel

gerieben

2 Knoblauchzehen

1 EL Petersilie

Salz und Pfeffer

### Zubereitung:

Fleisch in mundgerechte Stücke schneiden, Öl in einer Pfanne oder im Wok erhitzen, Fleisch rundum rasch anbraten, salzen und pfeffern. Die angebratenen

## Junglamm im Wok

Fleischstücke aus der Pfanne heben und das zerkleinerte Gemüse nacheinander darin bissfest dünsten. Sojasauce zugießen und alles gut vermengen. Mit Chili, Knoblauchzehen und geriebener Ingwerwurzel würzen. Die gebratenen Fleischstücke zum Gemüse geben, mit Salz und Pfeffer abschmecken,

gut vermengen und einige Minuten ziehen lassen. Dazu passend Bauernbaguette und knackiger Salat.

Weinempfehlung: Blauburger vom Weinbauern Riedlmayer

*Gutes Gelingen wünscht der Bad Haller Bauernmarkt !*



## Bauernmarkt - Info

### Osterspezialitäten zum Essen und Schenken

Gebildebrote wie Haserl, Nesterl, Weihbrot, Pinzen, Lämmer

Saftiger Osterschinken, Ostereier zartes BIO-Lamm und BIO-Kitzfleisch

[www.bauernmarkt-badhall.at](http://www.bauernmarkt-badhall.at)

Eduard Bach Straße Freitag 14.00 - 17.00 Uhr



## Neues von der Seniorenplattform

### Heitere Faschingsrunde beim Stammtisch.

Am 27. Februar war ein besonders gut besuchter und heiterer Stammtisch.

Der Fasching wurde mit Musik, Gesang, originellen

Masken, den traditionellen Pürstinger Faschingskräpfen und Gabis beliebten Fleischweckerln gefeiert. Beim Würfeln im Rebstöckl gab es viele schöne Preise. Der erste Preis ging an einen Gast aus Linz.

### Was geschieht mit dem Grünschnitt?

Am Donnerstag, 3. April ist Treffpunkt um 14:00 Uhr bei der Kompostieranlage am Hof der Familie Himmelfreundpointner an der B 122. Anschließend gibt es einen

gemütlichen Abschluss im Traunviertler Stüberl bei Kesselheiß. Ein Jeder ist herzlich willkommen. Nähere Infos bei Obmann Siegfried Christian Rendel unter 0664/41 353 22 oder [siegfried.rendel@gmx.net](mailto:siegfried.rendel@gmx.net).



Foto: privat

*Raab - Reisen*

**BUS - TAXI - KRANKENTRANSPORTE**

Feldanger 9  
4523 Neuzeug

Tel.: 07259/ 27 92  
Fax: 07259/ 32 228

[www.raab-bus.at](http://www.raab-bus.at)  
E-Mail: [raab@raab-bus.at](mailto:raab@raab-bus.at)



## SaXLarge- Workshop

Am 28. Februar und 1. März trafen sich 69 SaxophonistInnen in der Landesmusikschule Bad Hall zum Workshop.

Hier konnten sie unter der fachkundigen Anleitung von vier ReferentInnen ihr Können und Wissen erweitern. Das Angebot reichte dabei vom Einzelunterricht

über Ensemblespiel und Saxophonorchester bis hin zu Blätterworkshop, Saxophonpflege und Improvisation. Beim gemeinsamen Abschlusskonzert im vollbesetzten Festsaal der Landesmusikschule wurde von den Teilnehmern und Teilnehmerinnen ein spannender Querschnitt des Workshops dargeboten.



Foto: privat

## Hohe Auszeichnung für Prof. Wilhelm Schupp

Der Bundespräsident der Republik Österreich verlieh über das Bundesministerium für Kunst und Kultur am 7. März im Herrenpalaus des Ministeriums in Wien Intendant Prof. Wilhelm Schupp das **Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich**. Prof. Schupp erhielt es für sein künstlerisches Wirken in Österreich und im Ausland, vor allem in den EU-Ländern Deutschland, Holland, Belgien, Dänemark, Spanien/Mallorca, Polen, Tschechien, Ungarn und in der Schweiz sowie für seine 30jährige Intendantanz bei den Operettenfestspielen Bad Hall.

Unter den zahlreichen Ehrengästen und Gratulanten waren auch Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf, die Botschafterin der USA Alexa L. Wesner, Dr. Edith Mock, Klaus Liebscher, ehem. Präsident der ÖNB, sowie namhafte Künstler.

Die Redaktion gratuliert ebenfalls sehr herzlich!



Foto: privat

## Fachtagung der Fastenakademie

Am Sonntag, 9. März, fand im Hotel Miraverte eine Fachtagung der dfa (deutsche Fastenakademie) zu den Themen Fastenzeit und Kommunikation in Fastenhotels statt. Zahlreiche ausgebildete Fastenleiter aus Österreich und dem benachbarten Bayern konnten ihr Wissen durch interes-

sante Vorträge und beim anschließenden Austausch von Erfahrungen weiter vertiefen.

Großen Anklang fand der Vortrag von Hans-Joachim Plass über die kommende Veranstaltung „Bad Hall fastet“, die vom 4. bis 11. April stattfindet.



v.l.n.r. Dr. E. Semmler (Universität Halle), wissenschaftlicher Leiter der dfa., Mag. E. Schneider (Graz), Referentin, Hans-Joachim Plass (Bad Hall) Referent, Dipl.-Ökotrophologe Andrea Chiappa, 1. Vorsitzender der dfa.

## Graffiti-Sprühaktionen geklärt

Exekutivbeamte der Polizeiinspektion Bad Hall forschten drei Lehrlinge aus, die im Verdacht stehen, im Zeitraum zwischen Dezember 2013 und März 2014 zahlreiche Sachbeschädigungen durch Graffiti-Sprühaktionen in Bad Hall begangen haben. Der dabei verursachte Schaden beträgt ca. 20.000 bis 30.000 Euro. Den beiden hauptverdächtigen Burschen aus Bad Hall, 16 und 17 Jahre alt, wird vorgeworfen,

im Zeitraum von 5. Dezember 2013 bis 4. März 2014 zahlreiche öffentliche Einrichtungen mit verschiedenen Schriftzügen und Graffitis besprüht zu haben. Beide sind geständig und gaben zu, die Sprühaktionen aus Langeweile begangen zu haben.

Bei einigen Sprühaktionen soll auch noch ein 17-jähriger Lehrling, ebenfalls aus Bad Hall, beteiligt gewesen sein. Alle drei Burschen wurden auf freiem Fuß angezeigt.



Dieses zweifelhaftes „Freizeitvergnügen aus Langeweile“ wird für die Täter sehr kostspielig. Für den Schadenersatz an den 40 Tatorten werden sie wohl noch lange arbeiten müssen. Fotos: LPD



## Was ist Shiatsu und wie wirkt es auf den Menschen?



*Shiatsu ist eine eigenständige in sich geschlossene Form der ganzheitlichen, manuellen Körperarbeit.*

Shiatsu heißt auf japanisch „Fingerdruck“. Druck wird jedoch auch mit Handballen, Füßen, Ellenbogen, und Knien auf bestimmte Körperstellen ausgeübt. Durch Meridiandehnungen und gezieltes Drücken der

Meridianpunkte sowie Strecken, Rotationen und Körperdehnungen, auf einer speziellen Matte am Boden in bekleidetem Zustand, wird das Ki (Lebensenergie) aktiviert.

Im Shiatsu wird der Mensch als Ganzheit gesehen und die vier Ebenen des Seins - spirituelle, mentale, emotionale und körperliche Ebene - werden je nach Bedarf unterstützt. Durch die achtsame Berührung eines erfah-

renen Shiatsu-Praktikers entsteht eine Tiefenwirkung auf Körper, Geist und Seele. Dadurch wird das Wesen des Menschen im Sinne seiner Ganzheit berührt.

Befindlichkeitsstörungen wie Schlaf- und Verdauungsstörungen, Unausgewogenheit durch beruflichen oder sozialen Stress, Burnout, Depression und Trauer können positiv gelindert werden.



**ZEN SHIATSU**  
by Fred Klausner

**ZEN ACHTSAMKEITS PRAXIS**

Meridian Dehnungsübungen für mehr  
Rhythmus • Dynamik • Vitalität • Selbstwert



jeden Dienstag  
von 18 - 19 Uhr  
Anmeldung erbeten

**fred klausner**  
+43 699 1340 8092

franz josef straße 4a  
4540 bad hall

fred.klausner@24speed.at  
www.shiatsu-fred.com



## Jetzt sanieren und bis zu € 9.300,- Bundesförderung kassieren!

Ihre Raiffeisen-Wohnbauberater informieren gerne über die Details!



**Die Sanierung Ihrer eigenen vier Wände ist für Sie ein Thema?**

Dann gibt es keinen besseren Zeitpunkt als jetzt. Denn es gibt **Geld vom Staat geschenkt**, das Sie sich nicht entgehen lassen sollten.

Der Sanierungsscheck für Private 2014 kann bis 31.12.2014 beantragt werden. Sanieren Sie jetzt und profitieren Sie vom Fördergeld in einer Höhe bis zu EUR 9.300,-!



Prok. Wolfgang Maier



Günther Weigerstorfer



Brigitte Hirscher



Prok. Karl Mayr



Erich Hirtenlehner

Neben der Bundesförderung gibt es noch umfangreiche Förderungen des Landes Oberösterreich bei thermisch-energetischen Sanierungsmaßnahmen. Auch der Zu- oder Einbau von zusätzlichen Wohnräumen wird gefördert. Natürlich lohnt es sich auch bei Maßnahmen,

die das Heizsystem betreffen, Informationen über Fördermöglichkeiten einzuholen. Wichtig ist, dass die Förderoptionen VOR dem Beginn der Maßnahmen ausgelotet werden. Die Wohnbauberater der Raiffeisenbank Region Sierning helfen Ihnen gerne dabei.

### STEUERVORTEIL-TIPP

**Ausgaben zur Wohnraumschaffung und/oder -sanierung können unter bestimmten Voraussetzungen im Rahmen der Sonderausgaben im Zuge der Einkommenssteuer bzw. Arbeitnehmerveranlagung steuerlich geltend gemacht werden.**





## Aktiver Musikverein Hilbern

Jedes Jahr bietet der Musikverein Hilbern seinen Mitgliedern in der Musikzeitung „Klangforum“ einen Überblick über musikalische Aktivitäten, Veranstaltungen und Neuheiten. Die druckfrische Ausgabe erhalten die unterstützenden Mitglieder sowie alle Musiker automatisch. Gerne sendet der MV die Zeitschrift allen Interessierten auch per Post zu. Sie steht auch auf der Homepage [www.mvhilbern.at](http://www.mvhilbern.at) zum Download bereit.

### *Zukunftswerkstatt des Musikvereines*

Auf eine positive zukunfts-fähige Gesamtentwicklung wird im MV Hilbern großer Wert gelegt. In der jährlichen Vorstandsklausur wurde auch heuer wieder, unter ganztägiger professioneller Begleitung, die Weiterentwicklung des Musikvereines erarbeitet. Es wurden Schwerpunkte, Maßnahmen und Ziele festgelegt sowie das Leitbild fertiggestellt. Die Ergebnisse dieser

Klausur werden allen Musikern am „Zukunftsabend“ präsentiert. Damit will man bestmöglich über die geplanten Entwicklungsmaßnahmen informieren, um mit Unterstützung der Musiker die gesteckten Ziele erreichen zu können.

### *Wussten Sie, dass*

- der Musikverein im vergangenen Jahr 55 Ausrückungen und 44 Gesamtproben (davon 8 Marschproben für Marschwertung) hatte.
- pro Jahr rund € 20.000,-

für Instrumente, Zubehör und Reparaturen ausgegeben werden.

- eine Tracht pro Musiker ca. € 1000,- kostet.
- ein Großteil der Ausgaben über Spenden und Eigenveranstaltungen finanziert wird.
- man mit nur € 13,- im Jahr ein unterstützendes Mitglied des Musikvereines Hilbern wird und damit einen wesentlichen Beitrag für die Erhaltung des Vereins leisten kann.



Foto: privat

## Neues vom Pensionistenverband

*Der erste Busausflug am 19. Februar führte zu einer Besichtigung mit Führung durch VOEST-Anlagen nach Linz.*

Anschließend ging es nach Wolfers zum Nudelhof Zehetner. Hier gab es Einblicke in die Teigwarenherstellung. Am 20. Februar wurde bei frühlingshaftem Wetter eine Wanderung rund um den Bad Haller Golfplatz gemacht.

Am 12. März fand im GH Lamplhub die Jahreshauptversammlung statt. Vorsitzender Franz Aschauer

konnte dazu auch Bezirksvorsitzenden Heinrich Demmelmayr und Stadtrat Alfred Gassner begrüßen. Bei der Wahl des Vorstandes und des Ausschusses wurden Franz Aschauer als Vorsitzender und als seine Stellvertreter Maria Gross und Karl-Heinz Huemer wiedergewählt.

Für ihre treue Mitgliedschaft erhielten 25 Mitglieder Urkunden und Ehrennadeln in Bronze, Silber und Gold. Mit einer Jause bei geselligem Beisammensein endete die Jahreshauptversammlung.



Foto: privat

### *Terminvorschau*

Mittwoch, 16. April, Ausflugsfahrt nach Ried/Innkreis. Besichtigung der Fa. Resch&Frisch, Brauereiführung in Ried, Besuch des Pferdezentrum in Stadl-Paura. Abfahrt: 8:00 Uhr. Anmeldungen bei Fam. Hipfinger Tel. 2437 oder 0676/72 555 10 und bei SAB Tours.



## In die Pedale, los!

**Testbikes, Kinderparcours, Fahrtechnik-Training u.v.m. Der neue Radmacher in Bad Hall eröffnet am 28. und 29. März.**

Pünktlich zu Saisonbeginn übernimmt bei Rad Hager die vierte Generation das Ruder. Am Freitag, 28. März (10:00 - 18:00 Uhr) und Samstag, 29. März (9:00 - 16:00 Uhr) wird das neue Geschäft in der Steyrer Straße 8 eröffnet.

Es warten attraktive Eröffnungsangebote und zahlreiche Möglichkeiten für Jung und Alt, selbst in die Pedale zu treten: Die neuesten E-Bikes, Mountainbikes und Rennräder stehen zum Testen bereit. Kinder können ihr Geschick auf einem

extra angelegten Hindernis-Parcours beweisen und in eigenen Trainingseinheiten werden auch Fahrtechnik-Basics geübt. Ein Gewinnspiel mit vielen tollen Preisen, darunter ein MTB-Wochenende für zwei Personen im 4 Sterne Hotel, rundet das Eröffnungswochenende ab.

### Breites Sortiment

Auf großzügigen 250 m<sup>2</sup> bietet das neue Fachgeschäft künftig Räder der Marken KTM, Trek und Diamant sowie jede Menge Bekleidung und Zubehör - selbstverständlich auch kompetente Beratung und ein Reparaturservice in bewährter Hager-Qualität. Das detaillierte Programm zur Eröffnung gibt's online auf [www.rad-hager.at](http://www.rad-hager.at).



Ab 28. März bietet Rad Hager alles, um sich für den ersten Radausflug des Jahres zu rüsten. Foto: Privat



Integratives  
Behandlungssystem  
nach  
Holzinger

**Christoph Holzinger & Doris Willingstorfer**

0 660 52 74 230      0 650 75 91 308

[www.holzinger5.at](http://www.holzinger5.at)



**RAD HAGER**  
SEIT 1932

**WIR RADELN WEITER**  
NEUER SHOP: STEYRERSTRASSE 8 (GEGENÜBER STADTTHEATER)

**GROSSE ERÖFFNUNG 28./29. MÄRZ 2014**  
Freitag 10 - 18 Uhr / Samstag 9 - 16 Uhr

- Teste die neuesten E-Bikes, MTB's und Rennräder
- attraktive Eröffnungsangebote bei Bikes & Zubehör
- Kinder-Parcours
- Fahrtechniktraining

**GROSSES GEWINNSPIEL** Als Hauptpreis wartet ein MTB-Wochenende in einem \*\*\*\*Hotel

Nähere Infos auf [www.rad-hager.at](http://www.rad-hager.at)

KTM  
TREK  
Diamant



## Trinkwasseruntersuchungen

Gemäß der Trinkwasserverordnung, wurden im **März 2014** vom Institut Agrolab in Meggenhofen Trinkwasseruntersuchungen durchgeführt und folgende Werte in den nachstehend angeführten Mitgliedsgemeinden gemessen (auszugsweise):

Ort der Entnahme	Adlwang (2 Wasserspender)	Bad Hall	Pfarrkirchen (2 Wasserspender)
<b>Nitrat (mg/l):</b>	<b>32,2/43,5</b>	<b>42,8</b>	<b>44,7</b>
Gesamthärte:	16,8/18,6° dH	16,4° dH	17,8° dH
Carbonathärte:	13,5/15,0° dH	13,8° dH	14,3° dH
Eisen (mg/l):	<0,01	<0,052	<0,01
Mangan (mg/l):	<0,005	<0,005	<0,005
Atrazin (µg/l):	<0,025	<0,025	0,0515
Desethylatrazin (µg/l):	0,076	<0,025	0,0833

**Die Trinkwässer aller Wasserspender entsprechen den lebensmittelrechtlichen Vorschriften sowie den von der Lebensmittelaufsicht bewilligten Werten und sind somit zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.** Bei keinem der Wasserwerke wurden bakteriologische Auffälligkeiten bzw. Überschreitungen der Grenzwerte festgestellt und in keinem der Wasserwerke erfolgt eine Aufbereitung des Trinkwassers. Wenn Sie noch genauere Analysenwerte benötigen, können Sie diese aus den Untersuchungsbefunden, welche an den Amtstafeln der jeweiligen Gemeindeämter in vollem Umfang angeschlagen sind, sowie auf der Homepage des Wasserverbandes Kurbezirk Bad Hall ([www.wavbad-hall.at](http://www.wavbad-hall.at)) entnehmen.

## Wichtige Hinweise zur Trinkwasser-Hausinstallation

### Regelmäßige Wartung

Zu den regelmäßigen Wartungsarbeiten an der Hauswasserinstallation gehört auch die Überprüfung und ggf. die Reinigung des Wasserfilters und der Wasser-aufbereitungsanlage. Diese Geräte sind potenzielle Keimherde und führen auf Grund fehlender Wartungen zu bakteriologischen Belastungen im Trinkwasser. Falls vorhanden ist auch das Druckreduzierventil regelmäßig auf Funktion zu überprüfen. Ebenso das Rückschlagventil beim Wasserzähler. All dies kann z.B. im Zuge der Wartung der Heizungsanlage von Ihrem Installateur geprüft werden. Werden Objekte für längere Zeit nicht benutzt, ist es sehr ratsam, den Haupt-

wasserhahn beim Wasserzähler zu schließen.

### Vermeidung von Nachzahlungen

Damit es bei der Wasserabrechnung zu keinen überhöhten Nachzahlungen kommt, empfehlen wir die Spülkästen Ihrer WC-Anlagen, das Sicherheitsventil beim Warmwasserbereiter, die Wasserhähne und die Gartenleitung in regelmäßigen Abständen zu überprüfen. Auch der Wasserzähler ist zu kontrollieren. Wenn im Objekt kein Verbraucher aktiv ist, müssen die vier roten Zeiger stehen. Als Richtwert kann ein Wasserverbrauch von durchschnittlich 3 bis 4 m<sup>3</sup> pro Person und Monat angenommen werden. Wird ein

überhöhter Verbrauch festgestellt, ist die Hausinstallation von Ihrem Installateur überprüfen zu lassen.

### Hauserdung über die Zuleitung

Die früher praktizierte Hauserdung über die Hauswasserzuleitung ist auf Grund der erneuerten Hauptleitungen und Zuleitungen aus Kunststoffrohren nicht mehr wirksam. Bitte beauftragen Sie Ihren Elektrofachbetrieb mit der Überprüfung und ggf. der Ersatzvornahme der Hauserdung.

### Nutzwasseranlage

Wird eine Nutzwasseranlage (Brunnen, Dachwasser oder eigene Quelle) geplant oder betrieben, ist auf

die strikte Trennung mit der Ortswasserleitung zu achten. Dabei gelten Absperrventile, Rückschlagventile und ähnliche Einrichtungen nicht als ordnungsgemäße Trennung.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Wasserverband Kurbezirk Bad Hall (Tel. 4594) gerne zur Verfügung.

Nächster  
Redaktionsschluss:

Dienstag,  
15. April 2014

15:00 Uhr

[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)



## Neuer Vorstand im Forum Hall

Die Hauptversammlung des Vereins Forum Hall hat am 12. März den Vereinsvorstand für die nächsten zwei Jahre gewählt. Als Obmann wurde Peter Kerbl wieder-, als Obmann Stellvertreterin Roswitha Bernegger neu- und als Kassier Hannes Gschaider wiedergewählt. Für verschiedene Aufgaben im Museum kooptierte der neue Vereinsvorstand zwölf weitere bewährte Personen in sein Team. Die Leiterin des wissenschaftlichen Bereichs im Forum Hall gab mit ihrem Vortrag zur Ge-

schichte der Landesvilla Bad Hall dem Abend sein spannendes Highlight. Der Applaus war entsprechend. Wichtigstes Vorhaben der nächsten Zeit ist die Einrichtung der Sonderschau „100 Jahre Landesvilla – Jugendstil in Bad Hall“. Mittelfristig ist die Neuordnung des Heimatmuseums geplant. Es besteht immerhin schon 30 Jahre in unveränderter Form. Mit anregenden Gesprächen, belegten Brötchen und Getränken fand die Hauptversammlung einen harmonischen Ausklang.

## 100 Jahre Landesvilla

Das Jahr 1914: Schüsse von Sarajewo, Beginn des 1. Weltkriegs. Alle Medien schreiben oder senden dazu. Historiker und andere Experten diskutieren über die Gründe und Folgen.

Bad Hall hat auch einen spannenden Grund, sich an das Jahr 1914 zu erinnern. Das Architekturjuwel unserer Stadt, die Landesvilla am Park, wurde in diesem Jahr fertiggestellt. Äußerlich unverändert präsentiert sich das Gebäude im Originalzustand. Der in dieser Epoche bedeutendste Architekt Oberösterreichs, Mauriz Balzarek, entwarf

die Villa von der Fassade über die Eingangshalle bis zur Möblierung der Räume als Jugendstil-Gesamtkunstwerk.

Für das Forum Hall ist dieser Geburtstag Anlass in einer Sonder-Ausstellung zu zeigen, dass es vor 100 Jahren, abseits der kriegerischen Ereignisse, eine Stilrichtung gab, die weit über Architektur und Malerei hinaus selbst Alltagsgegenstände gestaltete. Die Ausstellung wird von Ende Mai bis Ende Oktober 2014 im Forum Hall zu sehen sein. Verschiedene Rahmenprogramme sind in Vorbereitung.



Foto: EurothermenResort Bad Hall

ganz. schön. zufrieden.

Ihr kompetenter **Einrichtungs-Berater und Planer für Ihre gesamte Wohnraumgestaltung.** Ob Küche, Ess- oder Wohnbereich, Vorzimmer, Schlaf- oder Badezimmer.



Ihr Vorteil: Von der Planung bis zur Realisierung haben Sie einen einzigen Ansprechpartner. Mit dem Ergebnis werden Sie restlos zufrieden sein.



**Hans-Dieter Gondosch**  
Wohnviertel-Einrichtungsberater  
in Bad Hall

30 Jahre Erfahrung in der Wohnraumgestaltung sind meine Kompetenz.



ganz. schön. lebenswert.



**Hans-Dieter Gondosch**  
Mobil: 0664/12 44 409

www.diewohnviertler.at • gondosch@diewohnviertler.at

# Hohe Linde

IN'D BERG EINISCHAUN

Wir sind ein junger lebendiger Gastronomiebetrieb mit wunderschöner Lage und Aussicht - mit dem Anspruch auf Neues, sich wohlfühlen, Erlebnis und freundlichem Ambiente.

Christian Tretter-Ploner



Wir suchen zur sofortigen Einstellung

**Küchenchef**

m/w, 4 Tage Woche (Do - So)  
2.600,- bereit für Überbezahlung

**Jungkoch**

m/w, 4 Tage Woche (Do - So)  
2.200,- bereit für Überbezahlung

**Küchenhilfe**

m/w, 20 oder 40 Std. Woche  
ab 1.226,- bereit für Überbezahlung

Senden Sie uns Ihre Unterlagen  
per E-Mail an: [office@hohelinde.at](mailto:office@hohelinde.at)

oder per Post an:

Gasthaus Hohe Linde  
zH. Herr Christian Tretter  
Hohe-Linde-Straße 13  
4594 Waldneukirchen



07257/7034 oder 0699/11411513  
[www.hohelinde.at](http://www.hohelinde.at) / [office@hohelinde.at](mailto:office@hohelinde.at)



## Kabarettfrühling im Stadttheater Bad Hall

*Österreichs beliebteste Kabarettisten gastieren im Stadttheater Bad Hall. Beginn jeweils um 19:30 Uhr.*

**Fifi Pissecker**, das Gründungsmitglied der legendären Kabarettgruppe „Die Hektiker“ stürzt am 4. April in „SUPERNACKT – Ausziehen bis auf die Seele“ als Stripper Mike in die Midlife-Crisis. Ein köstlicher Showdown über Ruhm, Fall und die Entblößung am Boden der Realität.



**Boris Bukowski** und seine Hits „Trag meine Liebe wie einen Mantel“ oder „Fandango“ haben Kultstatus und laufen nach 24 Jahren immer noch im Radio. Boris Bukowski + Band, am 5. April.



**Die Stehaufmandln** – Bei Rudi Kandra und Peter Peters, rennt am 11. April auch nach 25 Jahren auf der Bühne noch immer der Schmäh. Witze, Pointen und Parodien am laufenden Band. In ihrem Programm sind viele „Best of-Pointen“ zu sehen und hören - wäre doch schade, so etwas zu vergessen.



**Das Duo Blözinger** Robert Blöchl und Roland Penzinger, spielen am 12. April in der Champions League

heimischer Kleinkunst. „ERiCH“ – Freunde sind Gottes Entschuldigung für die Familie... wir haben viele Freunde. Jeder Satz, jede Pointe sitzt perfekt.



**Eva Maria Marold** – am 25. April – die Geschichte der Working Mom, Schauspielerin, alleinerziehende Mutter und auch noch Frau. Sie schlittert von einer abenteuerlichen Situation zur nächsten. Ledig, vollbusig und trotzdem arbeitslos.



## Liedermacherin Ursi Hutterer im Forum Hall

*Das Forum Hall bringt am Donnerstag, 24. April um 20:00 Uhr einen Soloabend von und mit Ursi Hutterer.*

StammesbesucherInnen der Abende im Forum Hall ist die aus Garsten stammende Liedermacherin und Pädagogin von dem Benefizabend für „Schmetterlingskinder“ in Erinnerung. Ihre Lieder begleitet sie selbst am Klavier und auf der Gitarre.

„Lieder schreiben“, sagt Ursi, „ist für mich in erster Linie eine Möglichkeit mich mit Themen, die mich beschäftigen, auseinander zu

setzen. Beim Komponieren gebe ich meinen Gefühlen ein Ventil, das Feilen an den Texten hilft mir Klarheit in meine Gedanken zu bringen und meine innere Haltung zu präzisieren.“

Für Ursi ist ein ärgerlicher Umstand oft Antrieb für ein neues Lied. So geht sie zum Beispiel der Frage nach, warum Lehrer in der Gesellschaft einen so schlechten Ruf haben und warum Menschen lieber fernsehen, als vor die Tür zu gehen, um mit den Nachbarn zu plaudern. Ein Abend mit Ursi Hutterer ist ein musikalischer Seelenstrip-tease. Sie erzählt, was sie freut und begeistert,

was sie ärgert und ängstigt, sie spricht von ihrer Sicht der Dinge, nachdenklich und humorvoll. Karten für € 12,- an der Abendkasse. Platzreservierungen auf [www.forumhall.at/kontakt](http://www.forumhall.at/kontakt).



### Kartenvorverkauf:

Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall, 07258/7755-0. Montag bis Freitag 8:00 - 12:00 Uhr, Montag und Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr. Tourismusverband Bad Hall -Kremsmünster, 07258/7200-13. Montag bis Freitag 8:00 - 16:30 Uhr, Samstag 9:00 - 12:00/13:30 - 16:30 Uhr. Sonntag und Feiertage 13:30 - 16:30 Uhr.

### „Wieso“ –

#### die erste CD von WAPO

Der heimische Künstler WAPO, der immer wieder mit seinen individuellen Wortspielen und selbst komponierten Liedern und Texten überrascht, begeisterte am 8. März im Stadttheater Bad Hall mit feinsinnigen Texten und Liedern sein Publikum. Begleitet wurde er dazu von Bert Hamberger auf der Gitarre und von Andreas Ritter auf dem Cajon. An diesem Abend präsentierte Wapo seine kürzlich fertiggestellte erste CD. Daran hatte der Künstler die letzten 10 Jahre gearbeitet. Die hörensichere Silberscheibe enthält Songs aus den Kategorien Austropop, Country, Blues, Rock, Reggae, Schlager und Partymusik. Wapos CD „Wieso“ ist im Heurigenlokal „Kathi“, im Buchhaltungsbüro Gondosch oder unter 0676/34 122 57 erhältlich.



Fotos: privat



## Ferienprogramm im Kinderhort Kunterbunt

Die Kinder des Kinderhorts Kunterbunt erlebten in den Semesterferien beim Besuch verschiedener lokaler Einrichtungen ein abwechslungsreiches und informatives Programm. In der Konditorei Pürstinger durften die Kinder viele süße Dekorationen fertigen. Besonders spannend war es auf der Polizeiinspektion. Hier probierten sie Handschellen, Helm und Schutzweste aus. In der Apotheke gab es Kostproben verschiedener Teesorten. Auch Schokozäpfchen und

Handcremen wurden hergestellt. Die Kinder und das Team des Kinderhorts Kunterbunt danken sehr herzlich allen Unterstützern für die schönen Vormittage und die freundliche Aufnahme.



Fotos: privat

**TAXI**  **Isabella**  
www.taxi-isabella.at  
Isabella Öller

---

4540 Pfarrkirchen / Bad Hall - Pfarrkirchnerstraße 5

**0676 / 72 78 782**

**Bahnhofs- und Flughafentransfer**  
**Heimbringerdienste** **24h** **Ausflugsfahrten**  
**Hotelzubringer- und Abholservice**

► **PATIENTENTRANSPORTE** (alle Kassen) ◀

## Kinderbuchpräsentation im Pfarrsaal

Am Mittwoch, 2. April, findet um 16:30 Uhr zum ersten Mal in der öffentlichen Bücherei der Pfarre Bad Hall eine Buchpräsentation für Kinder ab 8 Jahren statt. Klaudia Lehner stellt ihr neuestes Buch „Die Jagd nach dem Feuerteufel“ vor. Jedes Kind erhält ein Lesezeichen, welches es am

Schluss von der Autorin signieren lassen kann. Am Ende der Lesung wird es ein kleines Rätsel geben und die Kinder können Bücher der Autorin gewinnen. Mit den freiwilligen Spenden werden neue Kinder- und Jugendbücher angekauft. Das Bücherei-Team freut sich auf zahlreichen Besuch!

## Neues vom Seniorenbund

Bei der Jahresversammlung am 6. März im Hotel Haller Hof stellte sich der neue Bezirksobmann Johann Aigner mit einer launigen Rede den Mitgliedern vor. Gemeinsam mit BO Johann Aigner, Kons. Radner und Obmann Petschl wurden langjährige Mitglieder geehrt. Für 20 Jahre Mitgliedschaft Hedwig Hager, Hermine Mitter, Herta Stadlbauer, Elfriede Steinmair und Georg Brenner. Für 25 Jahre wurden geehrt: Franziska Osterberger, Viktoria Scheinmayr,

Maria Winklmaier, Johann Terschl und EO Hubert Winklmaier. Im Anschluss daran verbrachten die Mitglieder noch eine angenehme Zeit bei einem hervorragenden Wildessen.

### Terminvorschau

**Donnerstag, 10. April** Führung von Mag. Hingerl durch die Bad Haller Pfarrkirche  
**Dienstag, 6. Mai** Sprechtag des OÖ Seniorenbundes  
**Mittwoch, 14. Mai** Tagesfahrt ins Haubiversum und anschließend Führung im Schloss Artstetten



Foto: privat



## SilentYOGA - KURSE in BAD HALL von APRIL bis JULI 2014

Mo 09:00 Anfänger + Anf. m. Vork.  
Mo 17:30 Anfänger + Anf. m. Vork.

Mo 15:00 SCHWANGERE  
Mo 19:30 FG + Anf. m. Vork.

Anmeldung: 0650/926 75 80 • office@silentyoga.at • www.silentyoga.at





## Brillen Rappan – Familienbetrieb in 2. Generation

Anzeige

*Bad Haller Kurier:*  
Brillen Rappan, ein renommierter Familienbetrieb am BadHaller Hauptplatz. Mittlerweile schon von der zweiten Generation geführt. Von Julia Haselsteiner und Daniel Grabul. Wie kam es dazu?

*Julia Haselsteiner:*  
Vor über sechs Jahren übernahm mein Vater, Reinhard Haselsteiner, das Optikerfachgeschäft am Bad Haller Hauptplatz. Er hatte damals lediglich den Namen "Brillen Rappan" mit dem Geschäft übernommen. Da er Anfang der 80er Jahre selbst in diesem Betrieb gelernt hatte, lag ihm viel daran, dieses Geschäft neu aufblühen zu lassen, zu erweitern und dieses in der „Bad Haller Mode-Szene“ zu etablieren. Die erste Investition war das moderne Hörgerätstudio. Seit 2008 sind wir ein unabhängiger und eigenständiger Optiker- und Hörakustik-

Betrieb. Mit der Übernahme des Geschäftslokales, trat auch ich in die Fußstapfen meines Vaters und begann im Betrieb die Lehre zur Augenoptikerin und Hörgeräteakustikerin, die ich im Mai 2012 abschloss.

*BKH: Wie und wo haben Sie beide sich kennengelernt?*

*Daniel Grabul:*  
An der Schule für Augenoptiker und Hörakustiker in Hall in Tirol, wo wir beide gemeinsam die Schulbank drückten. Mittlerweile haben wir auch schon eine kleine Nachfolgerin für unseren Betrieb. Unsere Tochter Jana Sophie kam im Mai vergangenen Jahres zur Welt.

*BHK: Herr Grabul. Man hört es am Dialekt, Sie kommen aus Kärnten?*

*Daniel Grabul:*  
Ja – ich begann meine Lehre

zum Augenoptiker und Hörakustiker 2007 in einem größeren Betrieb im Herzen von Klagenfurt, die ich 2011 abschloss. Nach dem Grundwehrdienst hielt es mich aber nicht länger in der Lindwurmstadt. Eine Entscheidung, die ich nach mittlerweile zwei Jahren in Bad Hall nicht ansatzweise bereue. Hier kann ich im Rahmen unseres Familienunternehmens dessen Vor-

teile an unsere Kunden weitergeben. Das spüren diese auch, egal in welchem Bereich sich diese von unserem Team beraten lassen - ob modische Brillen, Kontaktlinsen oder ob sie sich Hörgeräte am letzten Stand der Technik anpassen lassen.

**Brillen Rappan GmbH**  
**Bad Hall, Hauptplatz 19**  
**Tel. 07258-2676**  
**badhall@brillen-rappan.at**



Foto: Rappan

## Harley-Fest in Bad Hall

**Harley-Davidson und Chopper-Biker-Auffahrt, am 1. Mai, ab 14:00 Uhr, am Hauptplatz Bad Hall.**

Im Vorjahr waren es an die tausend Biker, die in Steyr und Bad Hall aufgefahen sind. Schauen Sie sich an, wie sich dieser millionenschwere Tross in tosendem Lärm am 1. Mai zum Bad Haller Hauptplatz bewegt. Genießen Sie es, inmitten dieser hochglanzpolierten Maschinen, umgeben von Kumpeln und fanatischen Harley-Fahrern, zu stehen. Die Gruppe „The Times Reloaded“ werden heuer am Hauptplatz rocken. Eine

Besonderheit, auf die wir uns ganz besonders freuen. Legenden wie Rupert Hager, Reinhold Hörschläger, Walter Behr, Rudolf Klinger, Erwin Gattermann und Fetzi stehen in Bad Hall auf der Harleybühne.



Foto: Holsteiner

## Suppensonntag der Pfarre

Der alljährliche Suppen-sonntag findet am Sonntag, 30. März von 9:00 bis 12:00 Uhr im Pfarrsaal der Margarethenkapelle statt. Suppen können auch mit nach Hause genommen werden. Veranstalter sind

der sozial-caritative Fach-ausschuss und der KFB der Pfarre Bad Hall.

Der Großteil des Reinerlöses kommt caritativen Projekten der Pfarre und Projekten der KFB zu Gute.



Foto: privat



## Neues von der Paracelsus-Gesellschaft Bad Hall



### Meilenstein der Bad Haller Forschung vor 150 Jahren

150 Jahre ist es her, dass der Badearzt Dr. Johann Rabl Beobachtungen und Erfahrungen über seine ärztliche Tätigkeit in Bad Hall veröffentlicht hat. Unter den in Bad Hall behandelten Krankheiten standen

die verschiedenen Formen von Scrophulose (eine der Tuberkulose assoziierte Erkrankung) weitaus an erster Stelle, aber auch die Syphilis, gynäkologische Veränderungen, Knochen- und Gelenkerkrankungen, sowie Kropf- und „Drüsenleiden“ spielten unter anderem eine wesentliche Rolle.

So berichtet Rabl, dass etwa 70% der an scrophulösen Augenerkrankungen Leidenden geheilt werden konnten. Da die sonst üblicherweise auftretenden Narben der Hornhaut ausblieben, konnte auf diese Weise vor allem tausenden Kindern ein gutes - zumindest brauchbares - Sehvermögen erhalten werden.

Wenn sich auch die behandelten Krankheiten und einzelne Bezeichnungen im Laufe der Jahre stark geändert haben, vertritt Rabl aktuelle Ansichten, in heutiger Sprache: Nur in Jodsole zu baden ist meistens zu wenig.

Meist sind Kombinationsmaßnahmen erforderlich. Die Jodsoletherapie spielt jedoch eine wichtige Rolle.

Der Kurarzt muss daher über jene Erkrankungen, die in Bad Hall behandelt werden können, auf dem Wissen der Zeit sein, um die Jodtherapie erfolgreich einsetzen zu können. Gleichzeitig besteht aber ebenso die Forderung,

die speziellen Bad Haller Therapiemethoden dem Wissen der Zeit entsprechend zu gestalten.

Gedenkjahre veranlassen Vergleiche mit der Gegenwart: Welche Bedeutung hat die Jodsole in Bad Hall heute? Wird sie geduldet oder versucht man, sie weiter „zu kultivieren“? Ist die Jodsole ein Schatz oder nur Bürde? Was macht eigentlich den Kurort aus? Was sicher nicht? Der Forschungsbedarf ist nach wie vor enorm. Die wissenschaftliche Begleitung der Kurtherapien ist daher unerlässlich. *Stichwort „Wissen der Zeit“*

*MR. Dr. Walter Loos, Paracelsus Gesellschaft*

## Grandioser Faschingsausklang

*Mit einem großartigen Fest der Narren wurde der diesjährige Fasching würdevoll am Faschingsdienstag verabschiedet.*

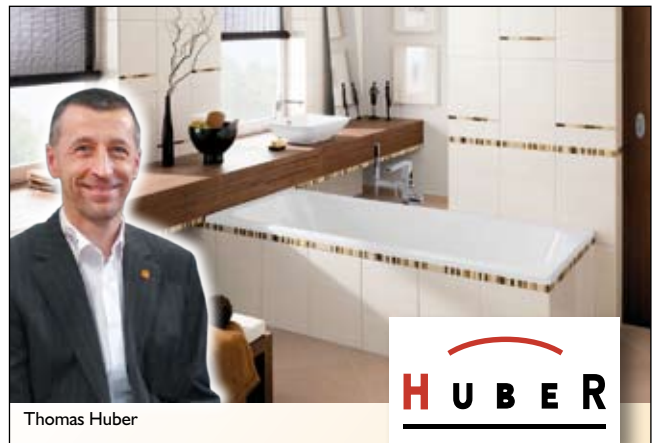
Sehenswert war der traditionelle Faschingszug auf den Bad Haller Hauptplatz. Musikkapellen, Vereine, fantasievoll maskierte Gruppen verwandelten den Ortskern in ein einziges maskiertes Narrenhaus.

Im Anschluss gab es auf der großen Faschingsbühne ein rund zweistündiges Unterhaltungsprogramm.

Die aktuellen Darbietungen der oberösterreichischen Faschingsgilden und des Bad Haller Carneval Clubs sorgten wieder für einen unterhaltsamen Faschingsdienstag, der allen noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Foto: Kainrath



Thomas Huber

### ZIEMLICH VIEL FLIESEN!

#### Verlegeservice vom Fachmann inklusive!

Ob **innen oder außen**, ob **Sanierung oder Neubau** - bei Huber finden Sie eine große Auswahl an hochwertigen Fliesen. **Großformatfliesen** gehören ebenso dazu wie **Mosaikfliesen** und selbst **ausgefallene Fliesenmodelle** sind zu finden.

Mit dem **professionellen Verlegeservice von Huber** wird im Handumdrehen alles im neuen Glanz erstrahlen.

**HUBER KACHELÖFEN & FLIESEN** Hauptstraße 28, Kremsmünster  
E office@huber-keramik.at, T 07583/ 84 06-0, [www.ofendesign.at](http://www.ofendesign.at)



## Hohes Alter

Ihr 95. Lebensjahr vollendete kürzlich die älteste Adlwangerin, Frau Hilde Bühlmann, wohnhaft in der Seidledtstraße. Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr, Vizebürgermeister Wolfgang Rührlinger und Amtsleiter Alfred

Pramhas überbrachten der betagten Jubilarin, die nach wie vor auf Geselligkeit sehr großen Wert legt, die besten Glückwünsche zum freudigen Ereignis, überreichten ein Ehrengeschenk und feierten mit ihr in gemütlicher Runde.



Foto: privat

## Wir machen Meter

Die Bewegungsinitiative des Gesunden Oberösterreich in Adlwang war im vergangenen Jahr ein großartiger Erfolg. Deshalb geht „Wir machen Meter“ in die zweite Runde. Heuer gibt es neben der allgemeinen Gemeindegemeinschaft für Einzelpersonen und Gruppen auch eine Kindergarten- und Volksschulkategorie.

Sie sind herzlichst eingeladen, gesunde Meter für Adlwang zu sammeln. Das Metersammeln gilt vom 26. März bis 26. Oktober. Holen Sie sich Ihren persönlichen Meterpass vom Gemeindeamt! Dazu gibt es auch

Schrittzähler bei Frau Bauhofer zu erstehen. Ebenso sind alle Gruppen, Vereine und Wanderfreude eingeladen mitzumachen.

Kategorie Volksschule: Hier zählen die Meter bis 26. Juni.

Kategorie Kindergarten: Hier zählen die Meter bis 26. Juli.

Kategorie Einzelpersonen/Gruppen: Hier zählen die Meter bis 26. Oktober.



Foto: privat

## Gemeinderats-sitzungen 2014

Montag, 28. April  
Montag, 23. Juni  
Dienstag, 16. September  
Montag, 10. November  
Montag, 15. Dezember  
(Budgetsitzung)

## Das WC ist kein Mistkübel!

Es wird leider vermehrt festgestellt, dass es durch die vielen Fettstoffe im Kanalnetz zu Verstopfungen in den Pumpwerken kommt. Insbesondere das PW Fröschlpoint ist davon immer wieder betroffen. Dies bedeutet jedes Mal einen entsprechenden finanziellen Aufwand für den erforderlichen Reinigungsdienst und verteuert somit die Kosten für den laufenden Betrieb der Abwasserbeseitigung. Wir ersuchen daher, das „WC nicht als Mistkübel“ zu verwenden und die Entsorgung ordnungsgemäß zu erledigen. Die Gemeinde Adlwang wird sich auch bemühen, die Verursacher auszuforschen, damit die dadurch entstehenden Kosten entsprechend umgelegt werden können.

## Dank für die Faschingskrapfen-Spende

Die SchülerInnen und Lehrer danken recht herzlich dem Elternverein und der Konditorei Pürstinger für die im Fasching gespendeten Krapfen.



*Liebe Adlwangerinnen, liebe Adlwanger!*

In der Sitzung vom 24. Februar hat der Gemeinderat beschlossen, dass wir uns am Projekt „Sicher bewegt – Elternhaltestelle“ beteiligen. Mit der Teilnahme an der Aktion des Landes Oberösterreich, für die insgesamt zehn oberösterreichische Gemeinden ausgewählt wurden, sollen folgende Ziele erreicht werden:

- Steigerung der Alltagsbewegung der Schulkinder durch einen (teilweisen) Schulweg zu Fuß
- Sicherheit und Selbstständigkeit der Kinder verstärken
- Verkehrsaufkommen vor der Volksschule reduzieren

Insgesamt soll damit eine positive Wirkung der Bewerbung auf körperliche und geistige Fitness in der Gemeinde erreicht werden – dies gilt auch für die Fortsetzung der Aktion „Wir machen Meter“.

Begleitet wird das Projekt, das in die Aktivitäten der Gesunden Gemeinde eingegliedert ist, von der SPES Familienakademie.

Wiederum tief betroffen hat uns die traurige Nachricht von einem weiteren Todesfall. Dr. Hermann Barteder ist aus dem Leben geschieden. In seiner Funktion als Gemeindearzt und Hausarzt wird er vielen AdlwangerInnen zu Recht als ausgezeichnete Mediziner in guter Erinnerung bleiben. Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seinen Angehörigen!

*Mag. Franz Hieslmayr*  
Bürgermeister



## IHR STEUERFLUCHTWAGEN.

Profitieren Sie von der neuen NoVA.

Kommen Sie zu SEAT.

Z. B. mit dem neuen  
Leon ST Kombi 105 PS TDI  
mit neuer NoVA  
über € 500,- sparen.



ENJOYNEERING

Verbrauch: 3,8 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 99 g/km.  
Unverbindl., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA. Symbolfoto.



[WWW.SEAT.AT](http://WWW.SEAT.AT)  
[WWW.CLUBSEAT.AT](http://WWW.CLUBSEAT.AT)

## GEGENLEITNER & LANG GMBH

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 35, Tel. 07258/29323, [www.gegenleitner-lang.at](http://www.gegenleitner-lang.at)

einfach schön leben.

**JORI**

[www.jori.com](http://www.jori.com)

KOMFORTABEL ZU SECHST  
SPEISEN, ZUM PREIS VON FÜNF !

Sonderangebot vom 1. April bis zum 30. Juni 2014.

α-4053, haid-ansfelden, schulstraße 1  
telefon 07229/88215-0, fax dw 35, [office@moebelsee.at](mailto:office@moebelsee.at), [www.moebelsee.at](http://www.moebelsee.at)

möbel **See**

## Volksschule: „Der Schlunz“

*Der Buchautor Harry Voß besuchte am 7. März die Volksschule Adlwang.*

Er begeisterte die SchülerInnen mit spannenden Geschichten aus seiner siebenteiligen Buchreihe „Der Schlunz“. Diese hautnahe Begegnung mit einem Schriftsteller war für die

Kinder ein überaus interessantes Erlebnis.



Foto: privat

## Konzert mit BJO-Kirchdorf

Am 8. März gab das Bezirksjugendblasorchester (BJO) Kirchdorf ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Konzert im Kulturhaus Römerfeld in Windischgarsten. Auch drei junge Klarinetten des Musikvereines Adlwang wirkten bei diesem Orchester mit.

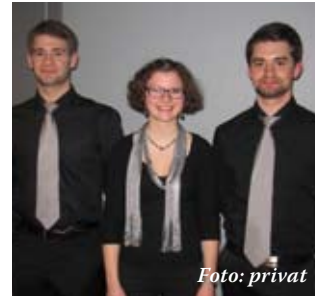


Foto: privat

vlnr.: Max Landgraf, Magdalena Nöbauer und Thomas Landgraf

## Unterstützung für den Nachwuchs der FF Adlwang

Das Stadlgaudi-Team hat sich im Rahmen des Kameradschaftsabends bei der FF Adlwang für die gute Unterstützung und Zusammenarbeit bei der Stadlgaudi recht herzlich bedankt. Mit einer Spende in der Höhe von € 500,- wurde die Nachwuchsarbeit der FF Adlwang unterstützt. Die FF Adlwang hat Wesentliches zum Gelingen des Festes beigetragen und jeder konnte sehen, dass man mit vereinten Kräften viel erreichen kann. Das

Ziel - ein Fest für Jung und Alt, bei dem die Gemeinschaft im Vordergrund steht - wurde erreicht, denn Orte der Begegnung sind Orte der Gemeinschaft. Egal ob beim Feiern, beim Gespräch, beim Bewirten der Gäste oder beim gemeinsamen Feiern des Gottesdienstes. Solche Erinnerungen verbinden und tragen zu einem intakten Ortsleben bei. Deshalb ist es der JVP sehr wichtig, diese Gemeinschaft weiter zu erhalten.



Foto: privat

## MV beim Gildenfasching

Die Mitwirkung des Musikvereines Adlwang beim Umzug im Rahmen des Gildenfaschings am Faschingsdienstag in Bad Hall hat bereits Tradition. So mischte sich auch heuer wieder eine

Schar MusikerInnen unter dem Motto „Olympische Dopingkontrolle“ unter die zahlreichen Teilnehmer beim Umzug und trug so zu einem gelungenen Abschluss der „Närrischen Zeit“ bei.



Foto: privat

## 2. Adlwanger Stadlgaudi

*Die Planungen für die 2. Auflage der Adlwanger Stadlgaudi laufen bereits auf Hochtouren.*

Am Samstag, 16. August, wird es beim Knittelwerfen wieder heiß hergehen. Danach sorgen die „Damberglumpen“ für Stimmung und als Höhepunkt wird die erfolgreiche

Musikgruppe aus Oberösterreich „Guat drauf“ das Zelt so richtig aufheizen. Am Sonntag folgt nach der Hl. Messe ein gemütlicher Frühschoppen mit den „Pangrazern“. Das Stadlgaudi-Team fiebert schon auf eine erfolgreiche „Stadlgaudi 2014“ hin und freut sich auf zahlreichen Besuch beim „Bauer in der Haid“.

### *Männer lesen aus einem Lieblingsbuch*

Am Donnerstag, 2. April geben fünf Männer einen Einblick in ihre Lesewelt. Sie stellen ihre Lieblingsbücher vor und lesen Ausschnitte daraus. Beginn ist um 19:00 Uhr im Pfarrsaal. An diesem Abend werden auch Neuerscheinungen auf dem Buchmarkt präsentiert. Den Abschluss bildet ein gemütliches Beisammensein mit Brötchen und Getränken. Das Team der öffentlichen Bibliothek der Pfarre Adlwang freut sich auf zahlreiche ZuhörerInnen.



**Hagendorfer**  
Franz KG

**DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI**  
4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 072 58 / 50 21  
Telefax 072 58/51 07, [www.hagendorfer.at](http://www.hagendorfer.at)



**Der PREFA PROFI**



**GLASEREI**  
*Alois* **LEHNER**  
BAD HALL

*... Wir bieten Ihnen mehr als Glas ...*

Neuverglasung • Glasreparatur  
Glas-Duschtüren • Spiegel  
Rollläden • Jalousien • Markisen  
Fusingglas • Sandstrahldekore  
Glastausch zur Wärmedämmung  
Zweitschlüssel für Schließzylinder

Quellenstraße 2, 4540 Bad Hall  
Tel. 07258/32 82-0, Fax -20, e-mail: [office@glas-lehner.at](mailto:office@glas-lehner.at)





**CITYFITNESS**  
CHRISTIAN

Bad Hall | Steyr | Linz  
[www.cityfitness-christian.at](http://www.cityfitness-christian.at)

Ab sofort und nur für kurze Zeit:  
**KEINE EINSCHREIBGEBÜHR**

Gültig in allen Studios. Beschränkte Anzahl. Nur solange der Vorrat reicht.



**FÜR SIE IN  
KREMSMÜNSTER,  
MARKTPLATZ 32**

24h  
BUCH-LIEFERUNG:  
[shop.damosa.at](http://shop.damosa.at)

**SO VIEL AUSWAHL**

**SKRIBO MOSER** 4550 KREMSMÜNSTER/MARKTPLATZ 32  
TELEFON 0 75 83 / 7541

**SCHULE** **BÜCHER** **SCHREIBEN** **BÜRO** **BILDERRAHMEN**  
**PAPIER** **RUCKSÄCKE** **FESTE** **GESCHENKE**



## Ruhezeiten in Pfarrkirchen

Um eine untragbare Belästigung, wie Rauch-, Staub- und Lärmentwicklung hintan zu halten, ist die Verwendung oder der Betrieb folgender Lärmquellen innerhalb der Gemeinde Pfarrkirchen bei Bad Hall (Ortsgebiete Pfarrkirchen, Mühlgrub und Feyregg) *täglich 12:00 – 14:00 Uhr und 22:00 – 6:00 Uhr (Ruhezeiten) und an Sonn- und Feier-*

*tagen zur Gänze verboten:* Elektrorasenmäher oder Rasenmäher mit Verbrennungsmotoren und andere im Freien oder in nicht geschlossenen Räumen betriebene Maschinen und Geräte, soweit sie Lärm verursachen und sich nicht auf Arbeitsgeräte im Rahmen eines Gewerbe- und Industriebetriebes beziehen. Rundfunk-, Fernsehgeräte,

Lautsprecher oder sonstige Tonwiedergabegeräte im Freien oder in nicht geschlossenen Räumen dann, wenn die Verwendung oder der Betrieb solcher Geräte im Freien wahrgenommen werden kann.

Modellflugkörper oder Modellboote oder sonstige Modellfahrzeuge, soweit sie tatsächlich Lärm verursachen.

## Jugend-Taxigutscheine

*Neue Taxi-Gutscheine (für 16- bis 21-Jährige) für den Zeitraum März bis August 2014 erhältlich.*

Die 5 Taxigutscheine werden für je ein halbes Jahr im Wert von € 25,-/Person beim Gemeindeamt Pfarrkirchen ausgegeben und müssen persönlich abgeholt werden. Taxi Isabella, 0676/7278782 (Pfarrkirchen) und Taxi Raab, Tel. 07258/21210, lösen diese Gutscheine ein. Pro Fahrt kann nur ein Taxigut-

schein eingelöst werden. Die Taxigutscheine dürfen nicht an andere Personen weitergegeben werden. Sollte festgestellt werden, dass die Gutscheine nicht sachgemäß verwendet werden, werden den Zuwiderhandelnden keine Gutscheine mehr ausgehändigt.

Auf den Gutscheinen befindet sich eine Numerierung und ein Ablaufdatum, dieses wird nicht verlängert. Für verlorene Gutscheine gibt es keinen Ersatz.

## OÖ. Kinderbetreuungsbonus als Online-Antrag möglich

Ab sofort kann der OÖ. Kinderbetreuungsbonus auch mittels Online-Antrag (zu finden auf [www.land-oberoesterreich.gv.at](http://www.land-oberoesterreich.gv.at) bzw. [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)) gestellt werden. Der wesentliche Vorteil besteht darin, dass keine Beilagen mehr mitgesendet werden müssen. **Fördervoraussetzung** Jene, die das Angebot des beitragsfreien Kindergartens nicht in Anspruch nehmen. Beantragt werden kann die

Förderung mit dem 3. Geburtstag (37. Lebensmonat) eines Kindes bis maximal zum Beginn des verpflichtenden Kindergartenjahres. Dieses beginnt mit dem auf den 5. Geburtstag folgenden Kindergarten-Arbeitsjahr. **Förderhöhe** € 700,- pro Jahr. Der Betrag wird auf zwei Teilbeträge ausbezahlt. [http://www.land-oberoesterreich.gv.at/cps/rde/xchg/ooe/hs.xsl/21201\\_DEU\\_HTML.htm](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/cps/rde/xchg/ooe/hs.xsl/21201_DEU_HTML.htm)

## Gemeinderats-sitzungen 2014

Freitag, 16. Mai  
Freitag, 4. Juli  
Freitag, 10. Oktober  
Donnerstag, 11. Dezember

## Hui statt Pfui

**Samstag, 29. März um 8:30 Uhr beim Feuerwehrwzhaus.**



Beim heurigen Flurreinigungstag sind wieder besonders ortsansässige Vereine, Betriebe, Kinderbetreuungseinrichtungen und Privatpersonen eingeladen, aktiv bei der Säuberung unseres Pfarrkirchens mitzuhelfen.

HUI statt PFUI in Pfarrkirchen beginnt am 29. März, um 8:30 Uhr beim Feuerwehrwzhaus mit der Ausgabe von Handschuhen und Sammelsäcken. Zum Abschluss der Aktion um ca. 11:30 Uhr sind die Teilnehmer zu einer gemeinsamen Jause eingeladen. **Bitte unterstützen Sie uns dabei!**



*Liebe Pfarrkirchnerin, lieber Pfarrkirchner!*

Am 12. März wurde der Gesunden Gemeinde Pfarrkirchen das Qualitätszertifikat für Gesunde Gemeinden für die Jahre 2014 bis 2016 verliehen. Die Übergabe der Zertifikatsurkunde wurde von Landeshauptmann Dr. Pühringer vorgenommen. Die Gemeinde Pfarrkirchen war eine der 108 Gemeinden, an die das Zertifikat verliehen wurde.

Ich danke Frau Karina Füßlberger, Frau GV Kornelia Haselsteiner und Frau GV Eva Maria Hütmeyer für die Teilnahme an der Verleihungszeremonie, die in den Redoutensälen in Linz stattgefunden hat.

Mein Dank gilt aber auch allen Mitgliedern des Arbeitskreises „Gesunde Gemeinde Pfarrkirchen“, die ihren aktiven Beitrag zu Erreichung dieser Auszeichnung geleistet haben. Gleichzeitig bitte ich auch weiterhin aktiv an der Weiterentwicklung der für die Gesundheit der Menschen so wichtigen Institution mitzuwirken.

**Dabei sein ist wichtig!**

Nehmen Sie daher an den angebotenen Veranstaltungen und Möglichkeiten des Arbeitskreises teil und unterstützen Sie damit die MitarbeiterInnen bei ihrer Aufgabe! Das Jahr 2014 steht unter dem Motto „Ernährung“ und natürlich der Aktion „Wir machen Meter – auch in Pfarrkirchen!“

**Herbert Plaimer**  
Bürgermeister



## Qualitätszertifikat für „Gesunde Gemeinde“

Die Gesunde Gemeinde Pfarrkirchen erhielt am 11. März von Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer für die Gesundheitsarbeit in den vergangenen drei Jahren das Qualitätszertifikat für Gesunde Gemeinden. Ein herzliches Dankeschön an alle MitarbeiterInnen der Gesunden Gemeinde Pfarrkirchen!

**Für die nächsten 3 Jahre wurde das Schwerpunktthema Ernährung gewählt. Die Gesunde Gemeinde Pfarrkirchen setzt dazu**

**wieder verschiedene Aktivitäten.** Alle interessierten Pfarrkirchner BürgerInnen sind herzlich eingeladen, bei der Gesunden Gemeinde mitzuarbeiten und Vorschläge einzubringen. Bei Interesse bitte beim Gemeindeamt (Karina Füßlberger, 2433-10) melden. Es werden viele fleißige HelferInnen benötigt, um den Bürgerinnen und Bürgern zum Thema Gesundheit und Gesunde Ernährung viele Angebote, Vorträge usw. anbieten können.



Auch die Gemeinde Pfarrkirchen bei Bad Hall erhielt das Zertifikat „Gesunde Gemeinde“. Foto OÖ. Landesregierung

### Alttextilsammlung am Dienstag, 15. April

Sammelstelle ist am Gemeindeamt Pfarrkirchen (Garage). Sammelsäcke sind beim Gemeindeamt während der Servicezeiten erhältlich.

**Abgabe bis spätestens Dienstag, 15. April, 8:00 Uhr**

## Honig – Ein wertvolles Nahrungs- und Genussmittel

Informationsabend am Samstag, 29. März um 19:00 Uhr im Gasthaus Lamplhub mit Anna Ollmann, Berufsimkerin aus Bad Leonfelden zum Thema „Verbesserung der Bienenweide in Kleingärten“.

Eine Veranstaltung des Imkervereins Bad Hall – Pfarrkirchen.



## Wir machen Meter 2014

Alle OberösterreicherInnen können sich an der Initiative „Wir machen Meter“ beteiligen und bis 26. Oktober 2014 gesunde Meter für ein gesundes Oberösterreich sammeln.

Unter allen abgegebenen Pässen werden regelmäßig Preise verlost. Infos unter [www.gesundes-oberoesterreich.at](http://www.gesundes-oberoesterreich.at) oder am Gemeindeamt!

So funktioniert's: Bei der Gemeinde Pfarrkirchen anmelden und „Wir machen Meter-Pass“ abholen, alle gegangenen, geadelten,... Meter eintragen und den Pass dann zur Gemeinde bringen!



*Herren- und Damensalon*  
**Hermann Zeilinger**  
 keine Mittagspause und bestens ausgebildete Fachkräfte für DW, Schnitt, Farbe und Mechen  
 Bad Hall, Hauptplatz 10, Telefon 2700



**Rechtsanwalt**  
**Dr. Walter Utz**  
 Bahnhofstraße 30, 4550 Kremsmünster  
 Tel.: 07583/7071, Fax: 07583/7095  
 E-Mail: [dr.utz@aon.at](mailto:dr.utz@aon.at)  
 Homepage: [www.ra-utz.at](http://www.ra-utz.at)



**BAU- MEISTER**  
**BM sturmberger**  
 Planung - Ausführung - Baustoffe - Bauträger  
 Mandorfer Str. 38 4541 Adlwang 07258/4085 fax DW18  
[bm@sturmberger-bau.at](mailto:bm@sturmberger-bau.at) [www.sturmberger-bau.at](http://www.sturmberger-bau.at)



**ELEKTROTECHNIK**  
**INFANGER Reinhard**  
 Binderstraße 32  
 4540 Pfarrkirchen/Bad Hall  
 Tel. 0650/9782206  
 E-Mail: [Reini.Infanger@gmx.at](mailto:Reini.Infanger@gmx.at)

**Elektroinstallationen • LED – Beleuchtungen**  
**Alarmanlagen bis Gewerbe-Standard-Hoch**  
**LCN – Bussysteme • Satanlagen**  
**Photovoltaikanlagen bis 20kWp**





## Projektwoche: Gemeinsam Xund ins Leben

*Die erste Woche nach den Semesterferien stand in der Volksschule Pfarrkirchen unter dem Motto: „Mit Sport und Bewegung gemeinsam Xund ins Leben“.*

Die gesamte Volksschule nahm an einer Projektwoche teil. Betreut wurden die SchülerInnen unter anderem vom Team „Xund ins Leben“. Der erste Teil hatte als Themenschwerpunkt Sport, Gesundheit und Er-

nährung. Ziel war es hier, Gesundheitsschäden vorzubeugen und Themen wie gesunde Ernährung und soziale Themenbereiche aufzuarbeiten.

Im zweiten Teil lag der Themenschwerpunkt bei Gewaltprävention durch Sport. Ziel war, mit Sport und Bewegung der stetigen Zunahme an Gewalt und Mobbing entgegenzuwirken, denn Bewegung macht Spaß. Zum Ausklang gab es ein

Abschlussfest, zu dem auch die Eltern eingeladen waren. Die Kinder zeigten dabei, was sie in der Projektwoche gemacht hatten. Den Abschluss bildete eine gemeinsame „gesunde Jause“. Diese lehrreiche Projektwoche wird allen noch lange in positiver Erinnerung bleiben.



Fotos: privat

## Neues vom Seniorenbund Pfarrkirchen

### *Spielenachmittag*

Am 6. März trafen sich 26 TeilnehmerInnen zum Spielenachmittag im Gasthof Klein. Während bei den Herren die Kugel rollte, vergnügten sich die Damen beim Bauernschnapsen. Das Spielglück war leider der „Schnapserkönigin“, Frau Rinnerberger Pepi, nicht hold. Sie musste sich

ihren Partnerinnen Rosemarie, Regina und Elisabeth geschlagen geben. Die restlichen Damen frönten der geistigen Aktivität. Beim Betrachten von Fotoalben der vergangenen 30 Jahre wurde so manche Erinnerung an Jubiläen, runde Geburtstage und Andenken an verstorbene Mitglieder wach.



### *Besuch im neuen Musiktheater*

Am 26. Februar fuhren 50 TeilnehmerInnen vom Seniorenbund Pfarrkirchen mit der Eisenbahn zur Besichtigung des neuen Musiktheaters nach Linz. Hier gab es

eine beeindruckende Führung durch das Haus. Hautnah durften sie sehen und erleben, was sich auch hinter der Bühne abspielt. Nach einem ausgiebigen Stadtbummel ging es mit dem Zug wieder zurück nach Hause.



Fotos: privat

### *Terminvorschau*

Tagesausflug am 2. April, Abfahrt 07:30 Uhr beim GH Lamplhub. Besuch der Weigl-Lifte in

Waizenkirchen und des Aussichtspunkts „Viertelblick“ in Waldkirchen am Wesen.



## 14. Pfarrkirchner Ortsturnier im Asphaltstockschießen

*Einguter Moar, viel Gefühl und eine hohe Treffsicherheit sind der Garant für eine Spitzenplatzierung bei der 14. Ortsmeisterschaft im Asphaltstockschießen, die am Samstag, 5. April in der Stocksport-halle der Union Bad Hall ausgetragen wird.*

**T**itelverteidiger ist die Moarschaft „Mittwochrunde“ mit Walter Binder, Anton Pointl, Walter Kranawetter und Helmut

Födinger, die voriges Jahr erstmals vor dem Siedlerverein und den „Mühlgrubern“ triumphierte. Neben attraktiven Warenpreisen geht es auch um den von Bürgermeister Herbert Plaimer gespendeten Wanderpokal.

Teilnahmeberechtigt sind alle PfarrkirchnerInnen, die eine Vierer-Mannschaft bilden, wo drei Personen ihren Hauptwohnsitz in Pfarrkirchen haben - die vierte Person kann in einem ört-

lichen Betrieb beschäftigt sein oder einem Pfarrkirchner Verein angehören. Pro Mannschaft ist nur ein aktiver Stocksportler teilnahmeberechtigt und dieser darf nicht den letzten Schuss seiner Mannschaft vornehmen. Erlaubt sind nur schnelle Platten (orange oder schnellere).

Stöcke und Platten können auch ausgeliehen werden. Das Startgeld beträgt pro Mannschaft € 20,-. Anmeldungen bis 1. April

bei der Turnierleitung, Robert Gegenhuber.

Tel.: 0676/31 240 70 oder Brigitte Gegenhuber

Tel.: 0699/112 01 867 oder E-Mail: [brigitte.gegenhuber@gmail.com](mailto:brigitte.gegenhuber@gmail.com)



Foto: Stocksportunion Bad Hall

## Der Kulturverein Schloss Mühlgrub präsentiert

*Raphael Wressnig & The Soul Gift Band feat. „Sax“ Gordon (A/USA). Am Samstag, 12. April um 20:30 Uhr im Kellerclub Red Rooster Schloss Mühlgrub.*

**D**urch Zufall ist es dem Schloss Mühlgrub Kultur Verein kurzfristig gelungen, eine Musikerformation von internationa-

lem Format für ein Konzert in Mühlgrub zu engagieren. Raphael Wressnig ist nicht nur einer der gefragtesten Musik-Experte Österreichs, er hat sich auf seinem Instrument als einer der derzeit stilprägendsten Interpreten entwickelt. Wressnig wurde im vergangenen Jahr mit einer Nominierung als „Best Organ Player 2013“ beim Down-Beat Critics

Poll (dem Musikpreis des weltweit wichtigsten Jazzmagazins) geehrt.

Raphael Wressnig – Hammond B3  
„Sax Gordon“ – voc, sax  
Enrico Crivellaro – guitar  
Silvio Berger – drums  
Kartenpreise AK: € 18,-  
VVK: € 16,-  
[info@kultur-schloss.at](mailto:info@kultur-schloss.at),  
[www.kultur-schloss.at](http://www.kultur-schloss.at),  
Tel: 0664/48 543 78



Foto: privat

## Naturfreunde Bike-Bekleidung

*Die Naturfreunde planen für April 2014 wieder eine Nachbestellung der Bike-Teambekleidung.*

**D**as 3-teilige Set besteht aus einer Hose, einem Kurzarmtrikot und einer Windjacke.

Die Hose ist schwarz mit weißem Naturfreunde Aufdruck und hat einen sehr guten Sitzpolster. Außerdem gibt es eine ¾ lange Variante und eventuell eine lange Hose. Alle Teile sind auch einzeln erhältlich. Genauere Auskünfte und eine

Besichtigung sind jederzeit bei Rainer 0676/63 816 60 möglich.

Interessenten sollen sich bis spätestens 2. April melden.

Weitere Infos auf der Webseite der Naturfreunde [www.pfarrkirchen-bad-hall.naturfreunde.at](http://www.pfarrkirchen-bad-hall.naturfreunde.at) und in den Schaukästen.



Foto: privat

### Einladung zum Nachmittagskonzert der Musikkapelle

Die Musikkapelle Pfarrkirchen lädt herzlich zum Nachmittagskonzert am Sonntag, 30. März um 15:30 Uhr im Bad Haller Gästezentrum ein.

Auch heuer garantiert wieder ein abwechslungsreiches Programm einen entspannten, musikalischen Nachmittag.





## 10 Years Full Speed Party

**Am 28. und 29. März steigt zum 10. Mal die schnellste Party des Jahres!**

Mit voller Energie und Motivation im Gepäck ist die Landjugend mit der Organisation des Festes beschäftigt. Heuer findet sie wieder in Pfarrkirchen beim „Kraus“ statt. Freitag ist „Lucky Friday“. Pete Distretet sowie DJ Roob und DJ Frank Gremer werden die Location so richtig zum Beben bringen. Aber nicht nur am Freitag gibt es top

Lifeacts. Am Samstag finden sich heuer komplett neue Musicacts wieder. DJ Insulin Junky & DJ Cabdriver werden wie jedes Jahr so richtig einheizen.

DJ Roob und DJ Readoo werden sie dabei mit ihren Stimmungshits tatkräftig unterstützen. Juicy wird den Rockern das Blut zum Kochen bringen. Da ist für jeden etwas dabei. Die Landjugend freut sich schon darauf, den BesucherInnen einen heißen Abend noch heißer zu machen.



## Pfarrfest zu Georgi

**Das beliebte Pfarrfest findet am Sonntag, 27. April („Weißer Sonntag“) statt.**

Um 9:00 Uhr Festgottesdienst, der von den Kindergartenkindern und den Firmlingen des heurigen Jahres gemeinsam gestaltet wird.

Nach dem Frühschoppen mit der MK Pfarrkirchen ab 10:00 Uhr folgt ab 14:00 Uhr ein weiterer Höhepunkt des Festes, wenn mit „Crazy Horns & Funky Beats“, sowie „The Bumblebees“ zwei junge, fetzige Ensembles der LMS Bad Hall den Familiennachmittag musikalisch einheizen und die TeilnehmerInnen bei den Unterhaltungsspielen mit ihrer Musik anfeuern. Dazu gibt es den ganzen

Tag über eine Autowaschaktion der Firmlinge, die beliebte Hüpfburg für Kinder und ein Gewinnspiel mit wertvollen Preisen.

In jedem Fall bietet das Pfarrfest zu Georgi im Pfarrhofgarten jede Menge Gelegenheit zum Plaudern und Freunde treffen. Für Unterhaltung und das leibliche Wohl der Gäste ist bestens gesorgt!



Foto: privat

## Ratschen statt Glocken

**Ab Gründonnerstag schweigen die Kirchenglocken. Ministranten ersetzen diese mit traditionellem Brauchtum und gehen ratschen.**

Die Glocken und die Orgel schweigen ab dem Gloriagesang des Abendgottesdienstes am Gründonnerstag bis zum Gloria der Osternachtliturgie am Karsamstag oder in der Nacht zum Ostersonntag. Statt der Glocken werden traditionell die Ratschen verwendet. Dieser Verzicht

wird als „Fasten der Ohren“ gesehen. Durch das Ratschen und Fehlen der Orgel- und Glockentöne wird die Bedeutung des Karfreitags mit seinem Gedenken an den Tod Jesu und der Karsamstag mit dem Gedenken am Grab Jesu unterstrichen. *Am Karsamstag, 19. April sind die Minis von 10:00 bis 12:00 Uhr im Pfarrkirchner Ortszentrum von Tür zu Tür mit ihren Ratschen unterwegs. Die Minis freuen sich, wenn sie eingelassen werden und eine Spende für ihre Ministrantenkasse bekommen.*



Foto: privat

## Passionskonzert

**Ein besonderer Hörgenuss zu Beginn der Karwoche wird das Passionskonzert am Palmsonntag, um 15:00 Uhr in der Rokokokirche Pfarrkirchen.**

Für jeden Musikgeschmack ist etwas dabei. Thomas Schatzdorfer (Trompete) und Thomas Dinböck (Orgel) haben ein vielfältiges und hörenswertes Programm vorbereitet. Mit Werken wie „Bist Du bei mir“ v. J.S. Bach, Largo v. G.F. Händel, oder „Aria“ v. J.B. Loeillet und „Ave Marie“ v. G. Caccini. Kurze Texte, vorgetragen von P. Josef Stelzer runden das Programm

ab und tragen ebenfalls zur Einstimmung auf die Karwoche bei. Freiwillige Spenden werden zur Erneuerung der Kirchentüren erbeten. Der Pfarrgemeinderat sowie der Finanz- und Bauausschuss der Pfarre Pfarrkirchen freuen sich auf zahlreichen Besuch!

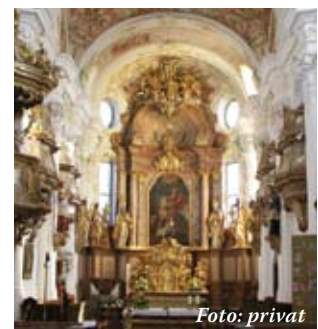


Foto: privat

## IHR STEINMETZ UND GRABGESTALTER

Friedhofservice steht bei uns an erster Stelle:

- Abtragen der Grabanlagen bei Todesfall
- kostenlose Lagerung
- Kostenvoranschläge kostenlos



1000m<sup>2</sup>  
Grabsteinausstellung

Ausstellungsrabatt

Immer für Sie erreichbar unter 07258 44 70



Johann **Pranzl** Grabenkünstler

4595 Waldneukirchen Gewerbestr. 3  
Tel. 07258/4470 Fax 4490 e-mail: pranzl.grabstein@aon.at

MODERN - TRADITIONELL - KREATIV

WER EINE REVOLUTION NICHT ERKENNT, HAT EINDEUTIG DAS FALSCHERE FENSTER.

ALWOOD UND ALEVO.  
DIE REVOLUTION IM FENSTER-DESIGN.  
JETZT NEU: DER INFOFILM AUF ACTUAL.AT



JETZT DESIGN-FENSTER

**AKTION!**

28. & 29.03. FENSTER-FRÜHLING

Flächenbündig innen und außen. Kubisch geradlinig. Ausgezeichnet mit dem Innovationspreis des Umweltministeriums und dem reddot design award.

Besuchen Sie den ACTUAL Fenster-Frühling am 28. & 29.03.2014! Nützen Sie Ihre letzte Chance auf Fenster zu Vorjahrespreisen und die ACTUAL Design-Aktion!

EROFEN e.U. - ERNST OHLER  
Franz-Josef-Straße 4a, 4540 Bad Hall  
Tel: 0699 / 188 188 12  
www.oundo.at  
**Nur echt mit dem roten @.**



## NEUBAU: WOHNHAUSANLAGE

8 Eigentumswohnungen in Bad Hall, Grünburgerstraße 22



- Schlüsselfertige, geförderte Eigentumswohnungen in Niedrigstenergiebauweise
- eigener großzügiger Kellerraum für Wellness/Hobby
- 2 PKW-Abstellplätze je Wohnung
- Lift, barrierefrei
- zentrale Lage

Mehr Information unter:  
[www.simader-immo.at](http://www.simader-immo.at)



Simader GmbH

Steyrerstraße 29

4501 Neuhofen/Krems

07227/20531

office@simader-immo.at



## Kinderbetreuung gesichert?

Während Mütter und Väter ihrer Berufstätigkeit nachgehen, sind ihre Kinder in der Regel in Betreuungseinrichtungen oder in der Schule gut und sicher versorgt. Was aber ist, wenn ein Kind erkrankt und kein Pflegeurlaub möglich ist? Wenn kein soziales Netz vorhanden ist?

In dieser krisenhaften Situation ist die Diplomsozialbetreuerin der Caritas zur Stelle. Sie übernimmt kompetent und zuverlässig die Betreuung, Versorgung und Beschäftigung des Kindes. Zur Entlastung der Eltern werden auch Tätigkeiten im Haushalt durchgeführt. „Unser Ziel ist es, durch die kurzfristige Bereitstellung unserer Mitarbeiterinnen

Eltern bei der Überbrückung problematischer Notlagen beizustehen. Das ist unser Beitrag zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf“, so die Regionalleiterin Ilse Laßl. Für diese Hilfe wird ein sozial gestaffelter Beitrag verrechnet.

Wenn sich die Familie in einer besonders belastenden Situation befindet, ist auch eine langfristige Begleitung möglich.

### Information und Vereinbarung:

Caritas für Betreuung und Pflege  
Mobile Familiendienste  
Kalvarienbergstraße 1, 4560 Kirchdorf an der Krems  
Tel. 07582/ 64570  
Mail: [mobile.dienste2@caritas-linz.at](mailto:mobile.dienste2@caritas-linz.at)

## Frühlingszeit – Zeckenzeit

*Mit der warmen Jahreszeit kommen wieder die Zecken. Virustragende Zecken gibt es in ganz Österreich. Deshalb ist es empfehlenswert, sich rechtzeitig durch eine Impfung zu schützen.*

Die Grundimmunisierung besteht aus drei Teilimpfungen. Nach der ersten Teilimpfung erfolgt nach ein bis drei Monaten die zweite und nach neun bis zwölf Monaten die dritte Teilimpfung.

Die erste Auffrischung erfolgt nach drei Jahren. Weitere Auffrischungen sind bis zum 60. Lebensjahr im Abstand von fünf Jahren erforderlich und ab dem 60. Lebensjahr wieder alle

drei Jahre. Vor der Impfung sollten dem Arzt Impfungen, Allergien und Medikamente, die genommen werden, mitgeteilt werden.

Bei akuten Erkrankungen soll die Impfung auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden.



# Leistbare Fitness für Jedermann

# Rund um die Uhr geöffnet!



ab  
**€ 19,90**  
p.M.

Tel: 0664/1924100

Das Fitness- und Gesundheits-Kompetenzzentrum

# BERT'S FITNESS

Bad Hall, Kremsmünsterer Straße 17



+++ 90 Gratis Parkplätze +++ 80 Kraft- und Ausdauergeräte +++ 800 m<sup>2</sup> Studiofläche +++



<b>Dienstag, 01. April 2014</b>	<b>Samstag, 05. April 2014</b>	<b>Mittwoch, 09. April 2014</b>
<p>15:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„TAL DER BIENEN“</b> Führung entlang des Themenweges. Freie Teilnahme</p>	<p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT</b> * nach Enns, Preis: € 19,00</p>	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo Kurhaus <b>GEF. RADWANDERUNG</b>** in die Umgebung von Bad Hall</p>
<b>Mittwoch, 02. April 2014</b>	<p>15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall <b>NACHMITTAGSKONZERT</b> mit der Bundesbahnmusik Linz. Eintritt frei</p>	<p>13:30/13:35 Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT</b>* nach Gmunden,, Preis: € 14,00</p>
<p>13:30 Uhr Tourismusinfo Kurhaus <b>GEF. RADWANDERUNG</b>** in die Umgebung von Bad Hall</p>	<p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>BORIS BUKOWSKI &amp; BAND</b> Kulthits von Kokain bis Fantango. Eintritt: € 27/30/33/35 Karten beim Stadtamt oder Tourismusverband Bad Hall, Tel.: 07258/7755-0 oder 7200-13</p>	<p>18:30 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal <b>VORTRAGSABEND</b> der Violoncelloklasse Leonhard Harringer und der Gitarrenklasse Christian Weber. Eintritt frei</p>
<p>13:30/13:35 Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT</b>* zum Almsee , Preis: € 15,00</p>	<b>Sonntag, 06. April 2014</b>	<b>Donnerstag, 10. April 2014</b>
<p>18:30 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal <b>MUSIZIERSTUNDE</b> der Gitarrenklasse Irmgard Pachner. Eintritt frei</p>	<p>06:00 bis 13:00 Uhr Bahnhofsgelände <b>FLOHMARKT</b> jeden 1. Sonntag im Monat, (bei Schlechtwetter am 2. Sonntag)</p>	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo Kurhaus <b>GEFÜHRTE WANDERUNG</b>** nach Rohr. Gehzeit ca. 3 Std.</p>
<p>19:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall <b>„INSELN DES LICHTS“ - INDONESIEN</b> Multimediashow von Renate KOGLER &amp; Franz MARX. Eintritt: AK 14,00/VVK 12,00 Karten im Tourismusbüro Bad Hall, Tel.: 07258/7200-0</p>	<p>09:00 Uhr Tourismusinfo Kurhaus <b>GEF. RADWANDERUNG</b>** in die Umgebung von Bad Hall</p>	<p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“</b> Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teil- nahme mindestens 3 Personen</p>
<b>Donnerstag, 03. April 2014</b>	<p>10:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall <b>MOSTKOST</b> der Ortsbauernschaft Bad Hall</p>	<p>19:00 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal <b>MUSIZIERSTUNDE</b> der Saxophonklasse Monika Parkfrieder. Eintritt frei</p>
<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG</b>** nach Adlwang. Gehzeit ca. 3 Std.</p>	<b>Montag, 07. April 2014</b>	<b>Freitag, 11. April 2014</b>
<p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“</b> Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teil- nahme (mindestens 3 Personen)!</p>	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG</b>** nach St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std.</p>	<p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>KRÄUTERWANDERUNG DURCH DEN PARK</b> mit Kräuterexpertin Rita Lackinger, Dauer ca. 2 Std., Beitrag: € 5,00 (inkl. Topfenverkostung)</p>
<b>Freitag, 04. April 2014</b>	<p>18:30 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal <b>VORTRAGSABEND</b> der Trompetenklasse Anton Baumgartner. Eintritt frei</p>	<p>15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall <b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p>
<p>15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall <b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p>	<b>Dienstag, 08. April 2014</b>	<p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>DIE STEHAUFMANDLN - DIE SCHMÄHFLÜSTERER</b> Kabarett . Eintritt: € 27/30/33/35 Karten beim Stadtamt oder Tourismusverband Bad Hall, Tel.: 07258/7755-0 oder 7200-13</p>
<p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>FIFI PISSECKER - SUPERNACKT</b> Kabarett“. Eintritt: € 22/25/28/30 Karten beim Stadtamt oder Tourismusverband Bad Hall, Tel.: 07258/7755-0 oder 7200-13</p>	<p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>KUNST- UND KULTURFÜHRUNG</b> durch Bad Hall und nach Pfarrkir- chen. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme</p>	



**Samstag, 12. April 2014**

09:00 Uhr Hauptplatz Bad Hall  
**ALLES AUTO -  
AUTOAUSSTELLUNG**  
mit allen gängigen Automarken  
und allem rund um das Auto.  
(siehe Sonderplakate)

13:30 Uhr Bahnhofsgebäude  
**WANDERUNG ZUR  
WALDANDACHT**  
Die Kinderfreunde Bad Hall laden  
alle Kinder von Bad Hall zum  
Ostereier suchen ein

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
nach Steyr (Erlebnisspaziergang),  
Preis: € 12,00

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**BLÖZINGER - ERICH**  
Kabarett, Eintritt: € 17/20/23/25  
Karten beim Stadtamt oder  
Tourismusverband Bad Hall  
Tel.: 07258/7755-0 oder 7200-13

**Sonntag, 13. April 2014**

09:00 Uhr Tourismusinfo Kurhaus  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
in die Umgebung von Bad Hall

09:00 Uhr Hauptplatz Bad Hall  
**ALLES AUTO -  
AUTOAUSSTELLUNG**

09:30 Uhr Kurpark Bad Hall (Pavillon)  
**PALMPROZESSION**  
Segung der Palmzweige im Kurpark,  
Prozession zur Kirche, Gottesdienst  
mit der Musikkapelle Pfarrkirchen

15:00 Uhr Rokokokirche Pfarrkirchen  
**PASSIONSKONZERT**  
mit Thomas Schatzdorfer (Trompete)  
und Thomas Dinböck (Orgel). Werke  
von J.S. Bach, G.F. Händel u.a.  
Freiwillige Spenden

**Montag, 14. April 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
„Rund um Pfarrkirchen“.  
Gehzeit ca. 2 Std.

**Mittwoch, 16. April 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo Kurhaus  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
in die Umgebung von Bad Hall,  
Gehzeit ca. 2 Std.

13:30/13.35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
ins Steyrtal (Schmiedleithen &  
Frauenstein), Preis: € 17,00

19:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**LADAKH - EIN REISEABEN-  
TEUER IN KLEINTIBET“**  
Reisebericht von Harald SCHAFFER.  
Eintritt: AK 12,00/VVK 10,00 -  
Karten im Tourismusbüro Bad Hall,  
Tel.: 07258/7200-0

**Donnerstag, 17. April 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
nach Schürzendorf. Gehzeit ca. 3 Std.

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„SCHATZKISTE MUSEUM  
FORUM HALL“**  
Führung durch das Heimat- und  
Handwerkmuseum. Freie Teilnahme

**Freitag, 18. April 2014**

18:00 bis 21:00 Uhr Altes Feuer-  
wehrhaus/Hintereingang  
**FALKEN ABEND**  
Spiel und Bastelabend mit den  
Kinderfreunden Bad Hall

**Samstag, 19. April 2014**

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
ins Stift Kremsmünster, Preis: € 16,00

15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**NACHMITTAGSKONZERT**  
mit den Heimatlandmusikanten.  
Eintritt frei

**Sonntag, 20. April 2014**

15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**SONNTAGSKONZERT**  
mit der „Music-Family“  
Eintritt frei

**Montag, 21. April 2014**

15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**FEIERTAGSKONZERT**  
mit „Seventies in Motion“.

**Mittwoch, 23. April 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo Kurhaus  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
in die Umgebung von Bad Hall

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
nach Hinterstoder/Schiederweiher,  
Preis: € 15,00

**Donnerstag, 24. April 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo Kurhaus  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
nach Möderndorf.  
Gehzeit ca. 3 Std.

15:00 Uhr Tourismusinfo Kurhaus  
**„SCHATZKISTE MUSEUM  
FORUM HALL“**  
Führung durch das Heimat- und  
Handwerkmuseum.  
Freie Teilnahme, mindestens  
3 Personen

20:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Str. 4  
**LIEDERABEND MIT  
URSI HUTTERER**  
Eintritt: € 12,00 - Karten an der  
Abendkasse

**Freitag, 25. April 2014**

15:00 Uhr Tourismusinfo Kurhaus  
**KRÄUTERWANDERUNG  
DURCH DEN PARK**  
mit Kräutereexpertin Rita Lackinger,  
Dauer ca. 2 Std., Beitrag: € 5,00  
(inkl. Topfenverkostung)

19:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**„OPERETTENMELODIEN,  
DIE ZU HERZEN GEHEN“ -  
KONZERT**  
mit Josef Zehetleitner (Tenor)  
und Ingrid Reckziegel (Klavier).  
Eintritt: AK 11,00/VVK 9,00 -  
Karten im Tourismusbüro Bad Hall  
Tel.: 07258/7200-0



**Freitag, 25. April 2014**

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**EVA MARIA MAROLD**  
Kabarett“. Eintritt: € 22/25/28/30  
Karten beim Stadtamt oder  
Tourismusverband Bad Hall,  
Tel.: 07258/7755-0 oder 7200-13

**Samstag, 26. April 2014**

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSAHRT\***  
nach Enns, Preis: € 19,00

14:30 - 16:00 Uhr Ev. Gemeindezentrum  
**MEDITATIVES TANZEN**  
„Auf dem Weg zur Mitte“ - ein-  
fach kommen und mitmachen! Ltg.:  
Mag. Isabella Gross (Tanz- und Aus-  
druckstherapeutin) Beitrag: € 5,00

15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**NACHMITTAGSKONZERT**  
mit dem MV Jung St. Marien.  
Eintritt frei

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**GEORG RINGSGWANDL -  
MEHR GLANZ**  
Kabarett. Eintritt: € 27/30/33/35  
Karten beim Stadtamt oder  
Tourismusverband Bad Hall  
Tel.: 07258/7755-0 oder 7200-13

**Sonntag, 27. April 2014**

08:30 Uhr r. kath. Stadtpfarrkirche  
**ERSTKOMMUNION**

09:00 Uhr Tourismusinfo Kurhaus  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
in die Umgebung von Bad Hall,

**Sonntag, 27. April 2014**

ab 09:00 Uhr Pfarrkirchen  
**PFARRFEST ZU GEORGI**  
Festgottesdienst, Frühschoppen im  
Pfarrhofgarten, Familiennachmit-  
tag und Musik mit der Landesmusik-  
schule Bad Hall

15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**SONNTAGSKONZERT**  
mit dem Musikverein Gleink.  
Eintritt frei

**Montag, 28. April 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
Hehenberg. Gehzeit ca. 2 Std.

**Dienstag, 29. April 2014**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**SPAZIERGANG DURCH  
DIE STADT BAD HALL**  
Geschichte und Kultur von Bad Hall.  
Führung: Mag. W. Hingerl.  
Freie Teilnahme

**Mittwoch, 30. April 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo Kurhaus  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
in die Umgebung von Bad Hall

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSAHRT\***  
zum Gleinkersee, Preis: € 14,00

18:00 Uhr Hauptplatz Bad Hall  
**MAIBAUMSETZEN**  
Gestaltet von der JG der  
SPÖ Bad Hall

**Infos für Veranstaltungen**

\* **Anmeldung für Ausflugsfahrten**  
bis 1 Tag vorher bis 12:00 Uhr  
beim Tourismusverband Bad Hall,  
07258/7200-0 Rückkehr ca. 17:30 Uhr  
\*\* **geführte (Rad-)Wanderungen**  
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr  
**Programmänderungen**  
**vorbehalten!**

**Für Inserate und Basar**

**Tourismusregion Bad Hall-  
Kremsmünster**  
Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall  
Tel. 07258/7200-15  
**Ansprechpartnerin: Franziska  
Reiter, E-Mail: reiter@badhall.at**

**Datenanlieferung**

**Dateiformate für Text:**  
Microsoft Word (.doc, .docx, .rtf, .txt)  
**Dateiformate für Bilder:**  
.jpg, .tif oder .eps in hoher  
Auflösung, RGB oder CMYK



**Nächster  
Redaktionsschluss:**

**Dienstag,  
15. April 2014  
15:00 Uhr**

**badhallerkurier@  
liwest.at**

**Fastenwoche vom 4. bis 11. April**

**Fasten – Ein Gewinn für  
Körper, Geist und Seele.**

**Z**eit für Besinnung,  
Energie mobilisie-  
ren, neue Impulse spüren -  
bei der Aktionswoche  
„Eine Gemeinde fastet“.  
Anmeldung bei  
Viktoria Pöchinger,

Bürgerservice der Stadt-  
gemeinde Bad Hall,  
Tel.: 07258/7755-12



Die Teamleitung der Aktion „Eine Gemeinde fastet“ Foto: privat



## Wochenend-Dienste der Apotheken

**Dienstwechsel ist am Montag, 08:00 Uhr!**

**Dreifaltigkeits-Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7**  
21. bis 28. April

**Apotheke zum Hl. Benedikt, Kremsmünster, Marktplatz 14**  
(Dienst erfolgt am Standort der Tassiloapotheke)  
31. März bis 7. April

**Tassiloapotheke, Kremsmünster, Gablonzerstraße 17**  
7. bis 14. April

**Kräuter Apotheke Wartberg, Kräutergasse 1**  
14. bis 21. April

## Basar

**AbwäscherIn** für 5 Stunden/Woche ab sofort für Abenddienst. Einstufung in Verwendungsgruppe 1 (laut BAGS KV). Mindestentgelt brutto € 192,09. Bewerbungen an: pro mente reha GmbH, Sonnenpark Bad Hall, zH Bromreiter Thomas, Parkstraße 14, 4540 Bad Hall, E-Mail: thomas.bromreiter@reha-sonnenpark.at

Büroraum, 16 m<sup>2</sup>, zu vermieten, Tel. 0676/601 45 49

## Keine „Brücke zur Heimat“ mehr ins Ausland

Wegen zu hoher Portokosten wird die „Brücke Zur Heimat“ seit 1. Jänner 2014 nur mehr in Österreich verschickt und nicht mehr ins Ausland.

Die Abo-Preise für den Bad Haller Kurier im Jahr 2014 für 12 Ausgaben sind:

Österreich	€ 30,-
Europa	€ 45,-
Übersee	€ 75,-

### Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Obmann Manfred Rabko. Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste. Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall Telefon 0 72 58 / 36 46, Fax 07258/3646-20 Georg Rauh, Mobil 0664/9073498, E-mail: badhallerkurier@liwest.at Druck: Mittermüller, 4532 Rohr Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel. 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: info@badhall.at

Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat. Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten. Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: www.bad-hall.ooe.gv.at

## Urlaubstermine der Ärzte

### PRAKTISCHE ÄRZTE:

Dr. Oskar TAUBER von 31. 3 bis 4. 4. 2014  
Dr. Kurt HUEMER von 28. 4. bis 2. 5. 2014

### FACHÄRZTE:

Dr. Gudrun BUCHER von 31. 3. bis 7. 4. 2014  
Dr. Rainer STEFANITS von 14. 4. bis 18. 4. 2014

## Ärzte-Bereitschaftsdienst - Tel. 141

## Asiatischer Laubholzbockkäfer bedroht heimische Laubhölzer

Der Asiatische Laubholzbockkäfer ist ein gefährlicher Laubholzschädling, der trotz entsprechenden Importkontrollen auch bei uns in Europa immer wieder mit unzureichend behandeltem Verpackungsholz, insbesondere mit Steinlieferungen aus dem südost-asiatischen Raum, eingeschleppt wird.



Bei uns befällt er nahezu alle heimischen Laubgehölze. Bei starkem Befall bringt er gesunde Bäume innerhalb weniger Jahre zum Absterben. In der EU gilt daher der für unsere Laubgehölze äußerst gefährliche Käfer als Quarantäneschädling, der zwingend zu bekämpfen ist.

### So können Sie helfen

Überprüfen Sie, ob Laubgehölze (Bäume und Sträucher) auf Ihrem Grundstück befallen sind. Nur frisches Laubholz mit einem Durchmesser ab 2 – 3 cm wird befallen.

### Erkennungsmerkmale

Käfer 20 – 35 mm groß, glänzend schwarz, ca. 20 unregelmäßig verteilte, weiße Flecken auf den Flügeldecken, schwarze Fühler mit 1,5 bis 2,5facher Körperlänge, kreisrunde Ausbohrlöcher 1 – 1,5 cm Durchmesser, Bohrspäne, Larvenfraßgänge, Larven.

**Bei Verdacht bitte unverzügliche Meldung an das jeweilige Gemeindeamt oder an die Bezirksforstinspektion**  
Tel.: 07252/52361-521.



**QuikiHair.at**  
FAST COOL HAIR

Hauptplatz 24  
4540 Bad Hall

Öffnungszeiten

Di-Fr 8:00 - 18:00 Uhr  
Sa 8:00 - 13:00 Uhr

**€ 3,- GUTSCHEIN**

(ab einem Umsatz von € 20,-, pro Besuch nur 1 Gutschein einlösbar, nicht in Bar ablösbar)



Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-  
Europaabo inkl. Postzustellung € 45,-  
Überseeabo inkl. Postzustellung € 75,-

[www.badhall.at](http://www.badhall.at)



**RE/MAX Alpha**

Berggasse 50, 4400 Steyr 07252/98 212 [alpha@remax-alpha.at](mailto:alpha@remax-alpha.at)



**Immobilien­geschäfte  
sind  
Vertrauenssache**

**Rufen Sie mich  
zuerst an**

**Ihr Ansprechpartner  
in Sachen Immobilien  
im Kurbezirk Bad Hall**

**LIEDL RUDOLF**  
0676/ 376 32 12

[www.remax.at](http://www.remax.at)



**Nettes Haus mit  
schöner Aussicht am  
Ortsrand Bad Hall**

- Grundstücksgröße: 801 m<sup>2</sup>, HWB: 219,3 Kl: F
- Wohnfläche: ca. 66 m<sup>2</sup>, Nutzfläche: ca. 120 m<sup>2</sup>
- Gewartete Gasheizung, neue Fenster 2009,
- Nette Loggia, Zimmer mit Parkett-Böden
- Sofort bezugsbereit

**Kaufpreis: 125.000,- €**

[www.remax-alpha.at](http://www.remax-alpha.at)

**BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE**



**BERNHARD PLASS GmbH.**

4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27

Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10

**Sämtliche Erdbewegungen**

**NEU: LKW mit KRANAUFBAU**

**BAD HALLER  
TAXI**  
07258/2587

**Bad Haller Taxi** [www.bad-haller-taxi.at](http://www.bad-haller-taxi.at)

Inhaber: Peter Niedermoser, 4540 Bad Hall, Hehenberg 176

**Tel. 07258-2587 Mobil 0664-7369 7409**

**VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!**



**Kogler Immobilien**  
Schnellverkauf

Sympathisch und kompetent  
**MANFRED H. KOGLER**  
Immobilien-Treuhänder



**Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!**

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall  
Telefon 07258 / 7750, Fax 5242  
**Mobil 0664 / 401 45 43**  
Mail [office@kogler-immobilien.at](mailto:office@kogler-immobilien.at)  
Internet [www.kogler-immobilien.at](http://www.kogler-immobilien.at)

**22 Jahre  
Immo-Erfahrung –  
Ihr persönlicher  
Nutzen und Vorteil!**  
Melden  
Sie sich bei mir!